# **REMOTE CONTROL** RC-EX3D **QUICK REFERENCE**



Quick reference	ENGLISH
Kurzanleitung	DEUTSCH
Aide-mémoire	FRANÇAIS
Consulta rápida	ESPAÑOL
Guida rapida di riferimento	ITALIANO
Beknopte handleiding	NEDERLANDS
Hızlı referans	TÜRKÇE
Guia de referência rápida	PORTUGUÊS
Skrócona instrukcja obsługi	POLSKI

((

This product complies with following directives/regulations

EU		GB	
MD	2006 / 42 / EC	SMR S.I.	2008 / 1597
LVD	2014 / 35 / EU	EER S.I.	2016 / 1101
EMC	2014 / 30 / EU	EMC S.I.	2016 / 1091
RoHS	2011 / 65 / EU	RoHS S.I.	2012 / 3032
Ecodesign	2009 / 125 / EC	Ecodesign S.I.	2020 / 1528

CE and UKCA marking is applicable to the area of 50 Hz power supply

directives suivantes : Machinerie 2006 / 42 / EC Basse tension 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU **RoHS** 2011 / 65 / FU Conception écologique 2009 / 125 / EC Le marguage CE est applicable dans les zones d'alimentation électrique de 50 Hz. Este aire acondicionado cumple con las siguientes directrices. Maguinaria 2006 / 42 / EC Bajo voltaje 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / FU Ecodiseño 2009 / 125 / EC La marca CE corresponde al área de suministro de energía de 50 Hz.

Ce climatiseur est conforme aux

Questo condizionatore è conforme alle sequenti norme: Macchine 2006 / 42 / EC Bassa tensione 2014 / 35 / EU 2014 / 30 / EU EMC **RoHS** 2011 / 65 / FU Ecoprogettazione 2009 / 125 / EC La marcatura CE è applicabile all'area di alimentazione elettrica di 50Hz

Deze airconditioner voldoet aan de volgende richtlijn. Machinerie 2006 / 42 / FC Lage spanning 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU **RoHS** 2011 / 65 / FU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz.

Bu klima aşağıdaki yönerge ile uvumludur.

Makine 2006 / 42 / EC Alçak gerilim 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Cevreci tasarım 2009 / 125 / EC CE 50Hz güç kaynağının alanı icin de aecerlidir.

Diese Klimaanlage entspricht den folgenden Richtlinien. Maschinen 2006 / 42 / EC Niederspannung 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / FU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE Herstellung ist in Bereich mit 50 Hz Stromversorgung anwendbar

Este ar condicionado respeita as sequintes directivas. Maguinário 2006 / 42 / EC Baixa Voltagem 2014 / 35 / EU 2014 / 30 / EU EMC RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC Tomada CE é aplicável a área da fonte de alimentação 50Hz. Данный кондиционер удовлетворяет нормам следующих директив: по машинному оборудованию 2006 / 42 / EC по низковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC Маркировка СЕ применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Ten klimatyzator spełnia wymogi niżej wymienionej dyrektywy. Maszynowa 2006 / 42 / EC Niskonapieciowa 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS

2011 / 65 / EU Dot. ekoprojektu 2009 / 125 / EC Znakowanie CE ma zastosowanie do obszaru pradu zasilaiacego 50 Hz

# OBSŁUGA

Szczegółowe informacje, zob. "Podręcznik użytkownika" w niżej wymienionej witrynie internetowej.

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner\_users\_manual.html

## Spis treści

1. Środki ostrożności	2
2. Funkcje i pozycje menu zdalnego sterowania	4
3. Podstawowa obsługa	6
4. Menu Praca	10
5 Nastawy i praca	11
Il Istawienia energoeszczedne	11
<ul> <li>Indvwidualna kontrola żaluzii</li> </ul>	
•Ograniczenie zimnego nawiewu	
•Działanie wentylacji	17
Nastawy administratora	17
•Timer	19
Ustawienia wyboru zapisu	23
Tryb wyboru ustawień	23
Kontrola trybu cichego	23
•Wybierz język	24
•Aut.ogr. zim. naw	25
Ustawienie interfejsu bezprzewodowego	26
Tryb obsługi i poziom Eco	27
6. Konserwacja i serwis posprzedażny	28
•Reset filtra	28
•Konserwacia urzadzenia i wyświetlacza LCD	
•Firma do kontaktu i wyświetlenie błedów	
•Adnotacia na temat daty przegladu	
•Obsługa posprzedażna	
<b>.</b>	

## 1. Środki ostrożności

 Aby zapewnić prawidłową obsługę urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z zamieszczonymi tu środkami ostrożności.

Należy w pełni przestrzegać podanych instrukcji, ponieważ mają one zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa.

	Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może spowodować poważne następstwa takie jak śmierć, poważne uszkodzenia itp.
A PRZESTROGA	Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może spowodować obrażenia ciała, poważne uszkodzenia lub inne następstwa.

•W tekście zostały użyte poniższe piktogramy.

$\bigcirc$	Czynności zabronione.	Zawsze przestrzegać podanych instrukcji.
	Nie zbliżać się z wodą.	Nie zbliżać mokrych rąk.

Podręcznik należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby był łatwo dostępny w razie potrzeby. Podręcznik należy przedstawić instalatorom, którzy będą przenosić lub naprawiać urządzenie. W przypadku przekazania urządzenia innemu użytkownikowi należy przekazać mu również niniejszy podręcznik.

# Instalacje elektryczne mogą być wykonane wyłącznie przed odpowiednio wykwalifikowanych specjalistów.

### 

# Instalację urządzenia należy skonsultować ze sprzedawcą lub profesjonalnym monterem.

Nieprawidłowa, samodzielnie przeprowadzona instalacja może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub upadek urządzenia.



### Nigdy nie należy modyfikować urządzenia.

Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia, porażenie prądem elektrycznym, pożar itp.

# W pobliżu urządzenia należy unikać łatwopalnych substancji (takich jak lakier do włosów, Środki na owady itp.).



### Do czyszczenia urządzenia nie należy używać benzenu ani rozcieńczalników do farb.

Może to spowodować pęknięcia, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.



W przypadku nieprawidłowoŚci należy zatrzymać pracę urządzenia.

Kontynuowanie może spowodować uszkodzenia, porażenie prądem elektrycznym, pożar itp.

W przypadku wystąpienia nieprawidłowości (zapach spalenizny itp.) należy zatrzymać pracę urządzenia, wyłączyć wyłącznik zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą.

	<u> </u>
$\bigcirc$	Nie należy używać ani pozwalać na używanie zdalnego sterowania do zabawy.
$\sim$	Nieprawidłowa obsługa może spowodować problemy zdrowotne.
$\bigcirc$	Nigdy nie należy rozmontowywać urządzenia. Przypadkowe dotknięcie wewnętrznych części może spowodować porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenie urządzenia. Jeśli wymagany jest dostęp do wnętrza urządzenia, należy skontaktować się ze sprzedawcą.
	Nie należy myć zdalnego sterowania wodą lub innymi płynami. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
	Nie należy dotykać częŚci elektronicznych ani naciskać przycisków mokrymi rękami. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
$\bigcirc$	Nie należy samodzielnie utylizować zdalnego sterowania. Może to mieć niekorzystny wpływ na środowisko. Jeśli wymagana jest utylizacja urządzenia, należy skontaktować się ze sprzedawcą.
	Uwaga
$\bigcirc$	Zdalnego sterowania nie należy instalować w miejscu narażonym na bezpoŚrednie Światło słoneczne ani w miejscu, w którym temperatura otoczenia jest wyższa niż 40°C lub niższa niż 0°C. Może to spowodować odkształcenia, odbarwienia lub uszkodzenie urządzenia.
$\bigcirc$	Do czyszczenia zdalnego sterowania nie należy używać benzenu, rozcieńczalników do farb, wilgotnych Ściereczek itp. Może to spowodować odbarwienia lub uszkodzenie zdalnego sterowania. Należy je przecierać szmatką zwilżoną rozcieńczonym neutralnym detergentem i dokładnie wyciśniętą. Czyszczenie należy zakończyć przez przetarcie suchą szmatką.
$\bigcirc$	Nie należy pociągać ani skręcać przewodu zdalnego sterowania. Może to spowodować uszkodzenie.
$\bigcirc$	Nie należy naciskać przycisków zdalnego sterowania zaostrzonymi przedmiotami. Może to spowodować uszkodzenie.

### Nazwy i funkcje poszczególnych częŚci zdalnego sterowania (częŚć obsługowa)



System panelu dotykowego, obsługiwany przez dotknięcie ekranu LCD palcem, jest używany do wszystkich operacji z wyjątkiem operacji Praca/Stop oraz operacji przy użyciu przełączników (2) F1 (3) F2. 1 Przełącznik Praca/Stop

Jedno naciśnięcie przycisku powoduje uruchomienie operacji, natomiast kolejne powoduje zatrzymanie operacji. 2 Przełącznik F1 ③ Przełącznik F2

Ten przełącznik powoduje uruchomienie operacji ustawionej przy użyciu opcji zmiany funkcji przełączania.

#### ④ Kontrolka działania

Ta kontrolka podczas pracy świeci na zielono (żółto-zielono). Jeśli zmieni kolor na czerwony (pomarańczowy), oznacza to, że wystąpił błąd. Jasność kontrolki działania można zmienić.

(5) LCD (z podŚwietleniem) Dotknięcie ekranu LCD powoduje włączenie podświetlenia. Po pewnym czasie bezczynności podświetlenie jest automatycznie wyłączane. Czas dzialania podświetlenia można zmienić. Jeśli podświetlenia jest włączone, dotknięcie ekranu przy wyłączonym podświetleniu spowoduje jedynie włączenie podświetlenia. (Operacje przy użyciu przełączników ①, ② oraz ③ sa niemoźliwe).

#### 6 Port USB

Złącze USB (mini-B) umożliwia podłączenie urządzenia do komputera. Informacje dotycące metod obsługi można znaleźć w podręczniku dołączonym do oprogramowania komputerowego (oprogramowania do obsługi zdalnego sterowania).

Uwaga • W przydału podłączenia urządzenia do komputera nie należy podłączać jednocześnie do komputera innych urządzeń USB Należy pamiętać, aby podłączyć urządzenie do komputera bezpośrednio, bez korzystania z koncentratorów itn.

#### Nazwy i funkcje poszczególnych częŚci zdalnego sterownika (wyŚwietlacz)



ainego sterownika (wySwietiac



Menu główn	е					
	Podstawowa obsługa	Prac	ca			
		- Stop	o			
		- Zmie	eń tryb p	racy		
		- Zmie	eń zadar	ną temp		
		- Zmie	eń ustaw	vienie żaluzji		
		- Zmie	eń prędk	ość wentylatora		8
		- Funk	kcja Higł	n power		
		- Włą	czanie/w	yłączanie funkcji ograniczenia zim	nego na	wiewu 8
		- Funk	kcja Higl	power	-	
		- Funk	kcja osz	czędzania energii		
	Przydatne opcje	Indy	widualna	a kontrola żaluzji		
		- Ogra	aniczenie	e zimnego nawiewu		
		- Aut.o	ogr. zim.	naw		
		- Time	er			
			<u> </u>	Nastaw programator czasowy god	dzinowy (	DN 20
				Nastaw programator czasowy god	dzinowy (	DFF
			<u> </u>	Nastaw programator czasowy ON	l wq zeqa	ara 21
				Nastaw programator czasowy OF	F wa zec	Jara
				Programator tygodniowy		
				Potwierdź		22
			nione ust	awienia		
		Tryb	bone usi	awiei iid		Datrz Dodrocznik użytkownika
		Drio				. 1 duz 1 ouręcznik uzytkownika 17
		W/vb		de		יוןועל מע
		Kont	Jiel Z języ trolo truk	N		
			iu Ola u yu			
			awieriie i obsługi	i poziom Eco		
_		nyo	obolugi			<i>L</i> I
U	stawienia energooszczędne	T Prog	gramator	czasowy funkcji uśpienia		11
		- Prog	gramator	peak-cut		11
		- Auto	omatyczi	ny powrót do zadanej temp		
		└── Ster	rowanie	zujnikiem ruchu		13
	Filtr		et ozn fil	tra		28
	Ustawienia uż.	- Nast	tawy po	zątkowe		17
			<u> </u>	Ustawienia zegara		17
				Wyświetlenie daty i czasu		
			<u> </u>	Czas letni		
			<u> </u>	Kontrast		
				Podświetlenie		
				Dźwięk sterownika		
				Jasność podświetlenia		
		- Nasi	tawy adı	ministratora		. Patrz Podręcznik użytkownika
		ł	<u> </u>	Ustawienia Pozwolenie/Brak pozw	volenia	. Patrz Podręcznik użytkownika
			<u> </u>	Timer trybu cichego urządz. zewn		. Patrz Podręcznik użytkownika
			<u> </u>	Ustawienia zakresu temp		. Patrz Podręcznik użytkownika
			<u> </u>	Ustawienia przyrostu temp		. Patrz Podręcznik użytkownika
			┝──	Wyświetlenie temp. zadanej		Patrz Podręcznik użytkownika
			<u> </u>	Ustawienia wyświetlacza sterowni	ika	Patrz Podręcznik użytkownika
			<u> </u>	Zmień hasło administratora		. Patrz Podręcznik użytkownika
			L	Ustawienia funkcii F1/F2		Patrz Podrecznik użytkownika
		Į		Ustawienie wykrywacza wycieku chły	odziwa	Patrz Podręcznik użytkownika
	Ustawienie usługi			Southorno myna y waoza wyoioku olin		Patrz Podrecznik instalaci
	Firma do kontaktu					

## 3. Podstawowa obsługa

#### Praca



Wcisnąć przełącznik Praca/Stop Kontrolka działania (zielona) zapala się, a urządzenie

rozpoczyna prace

#### Stop



Podczas pracy urządzenia wcisnąć przełącznik Praca/Stop Kontrolka działania gaśnie, a urządzenie przerywa pracę.

Po zatrzymaniu pracy urządzenia wszystkie przyciski pracy na ekranie zostają wyłączone. Po upływie ustawionego czasu działania podświetlenia podświetlenie zostaje wyłaczone. Po dotknięciu ekranu ponownie aktywowane są podświetlenie oraz wszystkie przyciski funkcyjne.

#### Uwaga

 Nie wyłączać zasilania natychmiast po zatrzymaniu pracy urządzenia Należy odczekać przynajmniej 5 minut, do momentu całkowitego zatrzymania pracy silnika układu odprowadzającego. W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody lub uszkodzenia.

#### Wskazówka

- Po wciśnieciu przycisku może pojawić się na wyświetlaczu komunikat "Błędne żądanie". Nie jest to usterka, spowodowane jest to ustawieniem przycisku w stan "Nieaktywny". Po włączeniu zasilania urządzenie rozpoczyna pracę z następującymi ustawieniami. Ustawienia te można dowolnie zmieniać.

  - Sterowanie centralne ... OFF Tryb pracy

W tryb	ie auto: Auto.	chłodzenie
--------	----------------	------------

- ... Bez trybu auto: Chłodz. 23.0°C
- Temp zadana
- Prędkość wentylatora ... 3-bieg
- Ustawienie żaluzji .... Podczas chłodzenia: położenie 2, podczas grzania: położenie 3
  - \*W przypadku podłączenia urządzenia FDK z lewą/prawą żaluzją, ustawienie lewej/prawej żaluzji: środek, 3D AUTO: nieaktywny
- W poniższych przypadkach wyświetlany jest komunikat "Tryb pracy jest niewłaściwy." i następuje przejście do pracy wentylatora, ponieważ tryby pracy nie są zgodne.
- ① Podczas grzania (również grzania automatycznego) wybierany jest dla trybu pacy podczas stosowania jedn. wewn. tylko do chłodzenia.
- (2) Po wyborze grzania dla trybu pracy podczas sterowania pracą kilku urządzeń, w tym urządzeń, dla których dozwolone jest zarówno chłodzenie, jak i grzanie oraz urządzeń tylko do chłodzenia.
- ③ W przypadku wyboru różnych trybów pracy pomiędzy jedn. wewn, które połączone są z jedn. zewn. uniemożliwiającą połączoną pracę chłodzenia i grzania.

#### Zmień tryb pracy



1 Dotknać przycisku Zmień tryb pracy na głównym ekranie.



2 Podczas wyświetlania ekranu "Zmień tryb pracy" dotknąć przycisk żądanego trybu. Tryb pracy zmienia się, a wyświetlacz powraca do wyświetlania ekranu głównego.

Wyświetlane ikonki mają następujące znaczenie.



- Tryby pracy, których nie można wybrać, w zależności od kombinacji j. wewn. i j. zewn., nie są wyświetlane.
- Po wybraniu trybu automatycznego, przełączanie pomiędzy pracą w trybie chłodzenia i grzania wykonywane jest automatycznie, zgodnie z warunkami panującymi wewnątrz i na zewnatrz pomieszczenia.

#### Wskazówka

Jeśli klimatyzator jest uniwersalnym budynkowym systemem klimatyzacji, w pewnych przypadkach nie moźna mieszać funkcji chłodzenia/grzania w poszczególnych podłączonych jednostkach wewnętrznych. W takiej sytuacji włącza się wentylator i pojawia się komunikat .Trvb pracy jest niewłaściwy.

#### Zmień zadaną temp.



1 Dotknąć przycisku Zmień zadaną temp. na głównym ekranie.



2 Kiedy wyświetlany jest ekran "Zmień zadaną temp.", wybrać żądaną

temperaturą za pomocą przycisków ▼ 

3 Po wybraniu nastawy temperatury dotknąć przycisku Nastaw Wyświetlacz powróci do ekranu głównego.

Dozwolone zakresy nastaw temperatur przedstawione zostały w sekcii poświeconej ustawieniom zakresu nastaw temperatury

- Nastawa temp reference
- Osuszanie ... 24 do 26°C Grzanie ... 20 do 24°C Went. ... Nastawa temp. nie jest wymagana. Chłodz 26 do 28°C
- W przypadku wyboru Auto dla nasławy temperatury, wyświetlacz zadanej temperatury wskazuje "0". Ustawienie temperatury można regulować na wyższą lub niższą za pomocą przycisków ▲ ▼ Należy pamiętać, że Auto nie jest wyświetlany i nie może zostać ustawiony, kiedy podłączone jest SC-SL2, SC-SL3, lub SC-SL4.
- W przypadku dotknięcia przycisku Powrót bez uprzedniego dotknięcia przycisku Nastaw wybrana nastawa temperatury jest nieaktywna, a wyświetlacz powraca do ekranu głównego.

#### Wskazówka

Jeśli sterowanie moca dla opcji Sterowanie czujnikiem ruchu jest ustawione na Włacz, może być wyświetlana temperatura inna niż zadana.

#### Zmień ustawienie żaluzji









- 1 Dotknać przycisku Zmień ustawienie żaluzji na głównym ekranie
  - W przypadku, gdy urządzenie FDK z lewą/prawą żaluzją nie jest podłączone: E2
- W przypadku, ody podłaczone jest jedno lub wiecej urządzeń FDK z lewa/prawa żaluzja: 1973
- Jeśli wszystkie podłączone jednostki wewnętrzne są połączone kanałami, przycisk Zmień ustawienie żaluzji nie będzie wyświetlany.
- 2 Podczas wyświetlania ekranu "Zmień ustawienie żaluzji" dotknąć przycisku żądanego ustawienia żaluzji.
  - W celu zmiany żaluzji, dotknąć przycisku Automatyczna zmiana .
  - W celu ustalenia pozycji żaluzji dotknąć jednego z przycisków 1 do 4
- Po wyborze ustawienia żaluzji,

W przypadku, gdy urządzenie FDK z lewa/prawą żaluzją nie jest podłączone, wyświetlącz powraca do ekranu głównego. (#1) W przypadku, gdy urządzenie FDK z lewą/prawą żaluzją jest podłączone, wyświetlacz powraca do ekranu "Wybierz żaluzję". (#3)

- 3 W przypadku podłączenia FDK z lewą/prawą żaluzją wyświetlany jest ekran "Wybierz żaluzję". Wybrać żądane ustawienie żaluzji.
  - ① Aby zmienić ustawienie górnej/dolnej żaluzji, dotknać przycisk Górna/dolna żaluzja. Wyświetlany jest ekran "Zmień ustawienie żaluzji" dla górnej/dolnej żaluzji. (🖙 2)
  - 2 Aby zmienić kierunek lewo/prawo żaluzji, dotknij przycisku Lewa/prawa żaluzja . Wyświetlany jest ekran "Zmień ustawienie żaluzii" dla lewei/prawei żaluzii. (188-4)
  - (3) Tryb pracy automatycznego przepływu 3D automatycznie kontroluje predkość wentylatora oraz ustawienie żaluzji w celu zapewnienia efektywnej wymiany powietrza w całym pomieszczeniu.
    - W celu włączenia trybu pracy automatycznego przepływu 3D dotknąć przycisk 3D AUTO, aby aktywować jego pracę. W celu wyłączenia trybu pracy automatycznego przepływu 3D, dotknąć ponownie przycisk 3D AUTO . Ustawienie żaluzji powraca do ustawienia przed aktywowaniem trybu pracy automatycznego przepływu 3D. Tryb pracy automatycznego przepływu 3D zostanie wyłączony również w przypadku ustawienia górnej/dolnej lub lewej/prawej żaluzji podczas jego pracy.
- 4 Dotknij żadanego kierunku żaluzji. Po wyborze ustawienia żaluzji wyświetlacz powraca do ekranu "Wybierz żaluzie". (FS-1)



- 5 Gdy praca przepływu 3D auto jest aktywna, komunikat "3D AUTO" jest wyświetlony na przycisku
  - Zmień ustawienie żaluzji, jak pokazano z lewej strony.

- W przypadku, gdy do zdalnego sterownika podlączonych jest kilka jednostek wewnętrznych dla środowiska mieszanego, składającego się z urządzeń FDK z lewą/prawą żaluzją oraz jednostek wewnętrznych bez lewe/jprawą żaluzji, aktywowanie trybu pracy automatycznego przepływu 3D spowoduje ustawienie modeli bez lewe/jprawej żaluzji dla pozycji zaluzji ustawionej przed rozpoczęciem pracy trybu automatycznego przepływu 3D.
- Jako że żaluzja sterowana jest automatycznie w następującym trybie pracy, może różnić się od wyświetlania na zdalnym sterowniku.
- Kiedy temperatura pomieszczenia jest wyższa niż temperatura zadana (w przypadku operacji grzania)
  - Kiedy wyświetlany jest "Oczekiwanie na pracę w trybie grzania." lub "Praca w trybie odszraniania." (w przypadku operacji grzania) Chłodne powietrze wdmuchiwane jest poziomo, aby jego strumień nie był skierowany bezpośrednio na ciało ludzi.
- W środowisku o dużej wilgotności (podczas operacji chłodzenia)
- W przypadku wybrania opcji Auto swing gdy aktywna jest Ograniczenie zimnego nawiewu żaluzja nie będzie wachlować i będzie ustawiona w pozycji 🚺
- Zmiana ustawienia lewei/prawej żaluzji oraz tryb pracy automatycznego przepływu 3D nie mogą być wykonane z SC-SL2, SC-SL3, lub SC-SL4. Należy również pamiętać, że tryb pracy automatycznego przepływu 3D nie zostanie dezaktywowany po zmianie ustawienia żaluzji z SC-SL2, SC-SL3, lub SC-SL4 w trakcie pracy trybu automatycznego przepływu 3D.

#### Wskazówka

 Jeśli wilgotność wokół jednostki wewnętrznej jest wysoka, pozycja żaluzji może różnić się od ustawionej, aby zapobiec skraplaniu się wody na jednostce wewnętrznej. W takim przypadku pojawi się komunikat "Pod kontrolą zapobiegania rosy". Gdy wilgotność spadnie, żaluzja wróci do pierwotnej pozycji.

#### Uwaga

- · Nie przesuwać recznie żaluzji ani panelu z ograniczenie zimnego nawiewu używając siły. Może to spowodować uszkodzenie.
- Podczas operacji chłodzenia nie stosować zbyt długo nawiewu od dołu. Może to doprowadzić do tworzenia sie kondensatu oraz kapania wody z panelu bocznego. (W przypadku modelu podwieszanego pod sufitem)
- Dla urządzeń FDK z lewą/rawą żaluzją zaleca się, ustawienie żaluzji w prawą stronę, kiedy ściana znajduje się po lewej, lub w lewą stronę, kiedy ściana znajduje się po prawej. Aby dowiedzieć się więcej, zob. Uwagi w rozdziałe Indywidualna kontrola żaluzji.

#### Zmień prędkoŚć wentylatora



#### Dotknąć przycisku Zmień prędkość wentylatora na głównym ekranie.



2 Gdy zostanie wyświetlony ekran Zmień prędkość wentylatora, dotknij przycisk z żądaną prędkością wentylatora..

Po ustawieniu prędkości wentylatora wyświetlacz powraca do ekranu głównego.

Możliwe ustawienia prędkości wentylatora zmieniają się w zależności od modelu jedn. wewn.

W przypadku, gry wybrany jest tryb Auto, prędkość wentylatora zmieniana jest automatycznie w zależności od wydajności.

Należy pamiętać, że Auto nie jest wyświetlany i nie może zostać ustawiony, kiedy podłączone jest SC-SL2 lub SC-SL4.

#### Wskazówka

 Jeśli wilgotność wokół jednostki wewnętrznej jest wysoka, prędkość wentylatora może różnić się od ustawionej, aby zapobiec skraplaniu się wody na jednostce wewnętrznej. W takim przypadku pojawi się komunikat, Pod kontrolą zapobiegania rosy.
 Gdy wilgotność wentylatora wentylatora wróci do pierwotnego ustawienia.

#### Działanie przełączników F1/F2

Do przełączników F1 i F2 można przypisać dowolną z poniższych funkcji.

Przełączniki F1 / F2 działają jak klawisze skrótu - ich użycie może być znacznie prostsze i szybsze niż uruchomienie pracy z tradycyjnego Menu na ekranie głównym.



Zmianę funkcji przelącznika [F1] lub [F2] za pomocą Zmiany funkcji przelączania . Poniższe funkcje ustawiane są fabrycznie. Ustawienia te można dowolnie zmieniać. Przelącznik [F2]...Funkcja oszczędzania energii - Funkcja Hilo power - Funkcja energozoszczedna • Tryb cichy — sterowanie

·Operacja Ulubione ustawienia ·Reset ozn filtra

#### Wskazówka

• W przypadku używania standardowego panelu FDT/FDTC (panel bez ograniczenia zimnego nawiewu) należy ustawić dla przełączników F1 oraz F2 funkcje inne niż WL/WYŁ ograniczenia zimnego nawiewu. Ustawianie funkcji F1/F2 (Patrz podręcznik użytkownika).

Tryb "home leave"

Jeśli funkcja ograniczania zimnego nawiewu jest włączona (działa) podczas korzystania ze standardowego panelu FDT/FDTC, żaluzje mogą nie wachlować automatycznie, ale nie jest to usterka.

#### Włączanie/wyłączanie funkcji ograniczenia zimnego nawiewu (do użytku panelu z ograniczeniem zimnego nawiewu)

Ograniczenie zimnego nawiewu można włączyć/wyłączyć (uruchomić/zatrzymać) jednym naciśnięciem przycisku.

Aby włączać/wyłączać ograniczenie zimnego nawiewu za pomocą przełącznika F1 lub F2, należy wcześniej przypisać operację włączenia/wyłączenia ograniczenia zimnego nawiewu do przełącznika F1 lub F2, (#Patrz podręcznik użytkownika).

Fabrycznie do przełącznika [f1] jest przypisana funkcja włączenia/wyłączenia ograniczenia zimnego nawiewu albo funkcja High power. (Jest to ustalane automatycznie zaleźnie od podłączonej jednoski wewnętrznej).

Gdy ustawiony jest sterownik zdalny, nie można korzystać z nastawy WŁ/WYŁ ograniczenia zimnego nawiewu.

0:44(#t)		Nenu		
Chłodz. & Timer O	Tenp. zadana 23.0 °C	Kierunek Kierunek		
Trvío pracy. F1% ogr. zim. nav. F2Oszczędność eners.				

1 Naciśnij przełącznik F1 (F2). Ograniczenie zimnego nawiewu zostanie włączone (będzie działać).

•WL/WYL ograniczenie zimnego nawiewu •Aut.ogr. zim. naw.

- W obszarze wyświetlania funkcji przełącznika F1 (F2) pojawi się komunikat "WŁ ograniczenie zimnego nawiewu". ■ Aktywny tryb pracy i aktywne ograniczenie zimnego nawiewu otworów nawiewowych działa zależnie od ustawionych parametrów funkcji
- Ograniczenie zimnego nawiewu.
   Jeśli funkcja ograniczenia zimnego nawiewu.
   Jeśli funkcja ograniczenia zimnego nawiewu.
- Joshi mango sydamatoria zaminy po materia po najevana (zeba), podceta narojevana z o nanovno sydamatoria z na panala z o na zaluzje mogą nie wachtować automatyczni, ale nie jest to usterka.
   Gdy jednostka nie pracuje, ograniczenie zimnego nawiewu również nie działa, nawet jeśli na ekranie jest widoczny komunikat "WL
- Ody politoka nie pracuje, ograniczenie zimirego nawiewu rowinez nie uzała, nawej jesi na ewa nie jesi w ouczny kontolnika, w c ograniczenie zimnego nawiewu". Funkcja ograniczenia zimnego nawiewu zadziala po naciśnięciu przelącznika [<u>PracaStop</u>] które spowoduje rozpoczęcie pracy jednostki.
- Jeśli nie jest podłączona żadna jednostka wewnętrzna z funkcją ograniczenia zimnego nawiewu, na ekranie sterownika zdalnego pojawi się komunikat "Błędne żądanie".
- W zależności od ustawienia Pozwolenia/Braku pozwolenia (\*\*Patrz podręcznik użytkownika) może zostać wyświetlony ekran wprowadzenia hasla administratora.

#### Wskazówka

 Ješli wiloptiność wokó jednostki wewnętrznej jest wysoka mimo ustawienia ograniczenia zimnego nawiewu na WL., funkcja ograniczenia zimnego nawiewu może zostać wyłączona, aby zapobiec skraplaniu się wody na jednostce wewnętrznej. W takim przypadku pojawi się komunikat "Pod kontrolą zapobiegania rosy".

Gdy wilgotność spadnie, ograniczenie zimnego nawiewu zostanie ponownie aktywowane.

- 2 Naciśnij przełącznik F1 (F2). Ograniczenie zimnego nawiewu zostanie wyłączone (przestanie działać). W obszarze wyświetlania funkcji przełącznika F1 (F2) pojawi się komunikat "WYŁ ograniczenie zimnego nawiewu".
- 3 Gdy w funkcję ograniczania zimnego nawiewu są wyposażone co najmniej dwie jednostki wewnętrzne podłączone do sterownika zdalnego, po naciśnięciu przełącznika [F1] ([F2]) pojawi się numer jednostki wewnętrznej oraz informacja o stanie (WLWYŁ) każdej funkcji ograniczenia zimnego nawiewu. Ustaw opcje WŁ lub WYŁ dla każdej jednostki wewnętrznej. Ograniczenie zimnego nawiewu zostanie wyłączone po dotknięciu opcji WŁ oraz włączone po dotknięciu opcji WYŁ Aby włączyć wszystkie podłączone jednostki wewnętrzne wyposażone w funkcję ograniczenia zimnego nawiewu, można nacisnąć przycisk [WZ\_WL]

Aby wyłączyć wszystkie podłączone jednostki wewnętrzne wyposażone w funkcję ograniczenia zimnego nawiewu, można nacisnać przycisk [Wsz. WYŁ].

W obszarze wyświetlania funkcji przelącznika F1 (F2) jest widoczny stan WŁWYŁ jednostki wewnętrznej o najniższym adresie spośród wszystkich jednostek wyposażonych w funkcję ograniczenia zimnego nawiewu.

Nastava W	Ł∕₩YŁ ograni	czenia zinne	igo navievu
000	001	002	003
ON	0FF	0N	0FF
004	005	006	007
0N	0FF	0N	DFF
008	009	010	011
ON	0FF	ON	0FF
012	013	014	015
ON	0FF	ON	OFF
llsz. IIł	Wsz. WYŁ		Powrót

#### Funkcja High power

Funkcja High power w szybki sposób reguluje do przyjemnego poziomu temperaturę w pomieszczeniu poprzez zmianę wydajności pracy.

Funkcja High power działa przez 15 minut na maksymalnej mocy, po czym powraca do normalnego trybu pracy. W przypadku zmiany trybu pracy również funkcja High power powraca do normalnego trybu.

Praca w trybie High Power musi być ustawiona na przełącznik F1 lub F2 .

Funkcja High power fabrycznie przypisana jest do przełącznika F1.



- 1 Naciśnij przełącznik F1 (F2), aby uruchomić funkcję High power.
  - Dzialanie funkcji rozpocznie się po wciśnięciu przełącznika <u>F1 (F2)</u>, nawet jeśli funkcja <u>Praca/Stop</u> jest wyłączona.

W trakcie działania funkcji High power na ekranie zdalnego sterowania wyświetlany jest komunikat "Tryb pracy High power", a

przycisk zadanej temperatury przybiera postać "-, - °C".

- W trakcie działania funkcji High power nie jest możliwa zmiana zadanej temperatury ani prędkości wentylatora.
- 2 Działanie funkcji High power zostaje zakończone w przypadku wystąpienia jednego z poniższych zdarzeń.
  - · Zakończenie działania funkcji za pośrednictwem Praca/Stop operacji
  - · Zmiana trybu pracy
  - · Gdy upłynie 15 minut od rozpoczęcia pracy w trybie High Power
  - W przypadku zakończenia trybu High Power za pomocą przełącznika F1 (F2)

#### Funkcja oszczędzania energii

Funkcji tej należy używać do oszczędzania energii. Temperatura zadana ustawiona jest na 28°C w trybie chłodzenia lub na 22°C w trybie grzania. Ponieważ wydajność pracy urządzenia kontrolowana jest automatycznie na podstawie temperatury na zewnątrz, możliwa jest oszczędność energii bez utraty komfortu. Praca w trybie energooszczędrym musi być ustawiona na przelącznik [F1] lub [F2].

Funkcja oszczędzania energii fabrycznie przypisana jest do przełącznika F2.

16:04 (Pn)		Menu
Auto Ø	Temp. zadana	Kierunek
Timer (1)	°	*
Tryb oszczędza	inia energii	
F1: Wysoka mo	F2: Oszczę	dność energ.

1 Naciśnij przełącznik F1 (F2), aby uruchomić funkcję energooszczędną.

Działanie funkcji rozpocznie się nawet w przypadku wciśnięcia przycisku <u>F1</u> (<u>F2</u>) przy zatrzymanym urządzeniu.
 Funkcja oszczędzania energii dozwolona jest wyłącznie wtedy, gdy jako tryb pracy wybrany jest tryb grzania, chłodzenia lub automatyczny.

W trakcie działania funkcji oszczędzania energii na ekranie wyświetlany jest komunikat "Tryb oszczędzania energii". Temperatura zadana ustawiona jest na "28,0°C" w trybie chłodzenia lub na "22,0°C" w trybie grzania. W automatycznym trybie pracy temperatura zadana wyświetlana jest jako "-. °C".

- W trakcie działania funkcji oszczędzania energii nie ma możliwości zmiany temperatury zadanej. W przypadku próby jej zmiany na ekranie wyświetlany jest komunikat "Blędne żądanie".
- 2 Działanie funkcji oszczędzania energii zostaje zakończone w przypadku wykonania jednej z poniższych czynności.
  - Zakończenie działania funkcji za pośrednictwem Praca/Stop operacji
  - Zmiana trybu pracy
  - W przypadku zakończenia trybu energooszczędnego za pomocą przełącznika F1 (F2)

### 4. Menu Praca

#### Ograniczenia dla podrzędnego zdalnego sterownika



W przypadku, gdy jedna jedn. wewn sterowana jest 2 sterownikami zdalnymi, na podrzędnym sterowniku zdalnym nie jest możliwie wykonanie następujących

ustawień . Konieczne jest użycie głównego sterownika

zdalnego W przypadku podrzędnego sterownika zdalnego na ekranie sterownika zdalnego wyświetlana jest ikonka S.

Operacje zdalnego	sterowania		Główna	Podrzędna
Operacje Praca/Str wentylatora	op, Zmień zadaną temp, Zmień	ustawienie żaluzji, Automatyczna zmiana, Zmień prędkość	0	0
Ograniczenie zimn	ego nawiewu		0	×
Operacja Wysoka	noc, operacja Oszczędność en	erg.	0	0
Kontrola trybu cich	ego		0	×
Przydatne opcje	Przydatne opcje Indywidualna kontrola żaluzji			
	Ograniczenie zimnego nawie	3WU	0	×
	Aut.ogr. zim. naw.		0	×
	Timer		0	0
	Programator tygodniowy		0	×
	Ulubione ustawienia	Ulubione ustawienia		
	Tryb "home leave"	Tryb "home leave"		
	Wentylacja zewnętrzna			0
	Wybierz język			0
	Kontrola trybu cichego		0	×
	Ustawienie interfejsu bezprz	ewodowego	0	×
	Tryb obsługi i poziom Eco		0	×
Ustawienia energo	oszczędne		0	×
Filtr	Reset filtra		0	0
Ustawienia uż.	Nastawy początkowe		0	0
	Nastawy administratora	Ustawienia Pozwolenie/Brak pozwolenia	0	×
		Timer trybu cichego urządz. zewn.	0	×
		Ustawienia zakresu temp.	0	×
		Ustawienia przyrostu temp.	0	×
		Wyświetlenie temp. zadanej	0	0
		Ustawienia wyświetlacza sterownika	0	0
		Zmień hasło administratora	0	0
		Ustawienia funkcji F1/F2	0	0
		Ustawienie wykrywacza wycieku chłodziwa	0	×

#### Operacje na ekranach menu



1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie.

Wyświetli się ekran menu głównego.

Po dotknięciu żądanej pozycji menu wyświetlany jest ekran ustawień dla danej pozycji.

W przypadku występowania dwóch lub wiecej podstron, przycisk Następny wyświetlany jest na głównej stronie, a przycisk Poprzedni na ostatniej. Przyciski Następny i Poprzedni wyświetlane są na stronach pośrednich.

Menu	
Przydatne opcje	
Ustawienia energooszo	zędne
Filtr	
Ustawienia uż.	
Ustawienie usługi	
Wybierz element.	Nasteffry Powrót



2 Po dotknięciu przycisku Następny zostanie wyświetlony kolejny ekran menu

4 Jeżeli przycisk Nastaw jest

okranu

- Menu Firma do kontaktu Poprzedni Pov
  - wyświetlacz powróci do ekranu głównego.

3 Po dotknięciu przycisku Powrót

wyświetlony na ekranie ustawień dla poszczególnych pozycji, dotknięcie tego przycisku potwierdza ustawienie. Dotknięcie Powrót bez uprzedniego dotknięcia przycisku Nastaw nie powoduje zastosowania ustawienia, a wyświetlacz powraca do początkowego

ıdŹ 4 cvfrv i INa

5 W przypadku, gdy dla jakiejś pozycji w niniejszym podręczniku pojawi się odsyłacz do Hasło administratora po wybraniu menu wyświetlany jest ekran worowadzania hasła. Wprowadzić hasło administratora (4-cyfrowe) i dotknać przycisku Nastaw .

W przypadku wprowadzenia nieznanego lub nieprawidłowego hasła zmiana ustawienia jest niemożliwa.

#### Wskazówka

Hasto administratora wprowadzane jest ze względu na fakt, iż wprowadzanie zmian w obrebie omawianych ustawień i operacji możliwe jest wyłącznie dla administratorów/menadżerów (np. właścicieli budynku). Fabrycznie ustawione hasło administratora znajduje się w podręczniku instalacji

W przypadku zapomnienia hasła administratora należy zresetować hasło, postępując zgodnie z instrukcjami przedstawionymi w podręczniku instalacji.

#### Ostrzeżenia dotyczące poszczególnych ekranów ustawień

- W przypadku powrotu do wspomnianego powyżej ekranu z poszczególnych ekranów ustawień, należy aktywować następujące przyciski lub przełączniki.
- Powrót do ekranu nadrzędnego … przycisk Menu
- Powrót do poprzedniego ekranu ... przycisk Powrót
- Powrót do ekranu głównego ... przełącznik Praca/Stop
- W przypadku dotknięcia przycisku Powrót bez dotykania przycisku Nastaw zawarłość ustawień zostanie anulowana, a wyświetlacz wróci do poprzedniego ekranu. Jeżeli podczas dokonywania ustawień zostanie wciśnięty przycisk Praca/Stop wprowadzone ustawienie jest anulowane, a wyświetlacz powraca do ekranu głównego.
- W przypadku, gdy podczas dokonywania ustawień przez ok. 5 minut nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, wyświetlacz powraca automatycznie do ekranu głównego.
   W prowadzone ustawienie jest anulowane.
- Po wciśnięciu przycisku na wyświetlaczu może się pojawić komunikat "Blędne żądanie". Nie jest to usterka, spowodowane jest jednak ustawieniem przycisku w stan "Brak zezwolenia".
- W takim przypadku przed przystąpieniem do dalszego wprowadzania ustawień konieczne jest zatrzymanie klimatyzatora poprzez wciśnięcie przelącznika Praca/Stop

Dotknięcie przycisku "Nastaw" na ekranie głównym podczas pracy klimatyzatora powoduje wyświetlenie komunikatu "Błędne żądanie". Indywidualna kontrola żaluzji Ustawienia blokady zimnego nawiewu Wybierz język

Ustawienia energooszczędne

Nastawy administratora

### 5. Nastawy i praca

#### Ustawienia energooszczędne [Hasło administratora]

Ustawienia energooszczędne
Programator czasowy funkcji uśpienia
Programator peak-cut
Automatyczny powót do zadanej 🍂
Sterowanie czujnikiem ruchu
Powrót Vybierz element.

- 1 Dotknij przycisku Menu na ekranie głównym i wybierz Ustawienia energooszczędne . Wyświetlane jest menu ustawień energooszczędnych.
- 2 Gdy zostanie wyświetlony ekran menu "Ustawienia energooszczędne" dotknij żądanego elementu.
  - · Programator czasowy funkcji uśpienia
  - Programator peak-cut
  - Automatyczny powrót do zadanej temp.
  - Sterowanie czujnikiem ruchu

#### Programator czasowy funkcji uŚpienia

Zatrzymuje pracę, gdy upłynie nastawiony czas od rozpoczęcia danej funkcji.



- 1 Dotknij przycisku Menu na ekranie głównym i wybierz Ustawienia energooszczędne ⇒ Programator czasowy funkcji uśpienia. Wyświetlony zostanie ekran programatora czasowego funkcji uśpienia.
- 2 Wybrać żądaną godzinę za pomocą przycisków ⊕ ▲ Zakres ustawień: 30 do 240 minut, w odstępach 10-minutowych.
- 3 Dotknąć przycisku ② Stan w celu przełączenia funkcji pomiędzy "Status aktywny" i "Status nieaktywny".
  - "Aktywny": praca urządzenia zatrzymywana jest każdorazowo przy danej nastawie czasowej.
  - "Nieaktywny": programator czasowy funkcji uśpienia nie działa.
- Jeżeli Programator czasowy funkcji uśpienia nie jest używany, ustawić "Status nieaktywny".
- 4 Po zakończeniu ustawiania dotknąć przycisku ③ Nastaw. Wyświetlacz powróci do ekranu menu ustawień energooszczędnych.

#### Programator ograniczenia wartoŚci maksymalnych

Służy do ustawiania czasu rozpoczęcia i zakończenia operacji ograniczania wydajności (górny limit) oraz % ograniczenia wartości maksymalnych.

#### Wskazówka

W przypadku korzystania z programatora pea     Sterowanie programatorem ograniczenia wart	k-out, należy najpierw określić Ustawienia zegara. ości maksymalnych może nie być możliwe, w zależności od kombinacji j. wewn. j. zewnętrznych.
Poyenatorgoanizana wantoo maksymänyää Wybierz element.	<ul> <li>1 Dotknij przycisku Menu na ekranie głównym i wybierz Ustawienia energooszczędne ⇒ Programator ograniczenia wartości maksymalnych.</li> <li>Kiedy wyświetlany jest ekran wyboru zakresu ustawień dla programatora ograniczenia wartości maksymalnych, wybrać żądany dzień i tydzień.</li> </ul>
Wezystkie dh 1 Codziennie 2	① Dni powszednie : Poniedziałek - Piątek ② So, Nd: Sobota, niedziela - (☞ 4)
3 Powrót	③ Wszystkie dni : Poniedziałek - Niedziela J ④ Codziennie : Przechodzi do ekranu ustawiania dnia tygodnia. (☞2)

Programator ograniczenia warto	iści maksymalny	ch
Pro Wt Sr D Pro Wt Sr D Pro Vt Sr D Verzwo staviene of Progr	Czw Pt od dniem tygodnia. stawienia programat	So Nd
Wszyst. nieakt Wybrać dr		Powrót

Pi	ogramator o 1	graniczenia warto	ści maksymalnych	
	Stan	Czas rozp.	Czas zakoń.	%
1	Aktyw.	7:00 PM	08:00 PM	40%
2	Nieakt.	7:00 AM	08:00 AM	80%
3	Nieakt/	m		
4	Nieakt	2		
	Zmiana	WprowadŹ	1	Powrót
Ŵ	brać wa p	sz i dotknąć [Zn	nień].	

- 2 Po dotknięciu na wyświetlaczu żądanego dnia tygodnia 🛈 wyświetlana jest zawartość bieżących ustawień dla tego dnia. (#5)
- 3 Aby wykonać nastawy dla wakacji, dotknij blok ② pod dniem, aby przelączać między opcjami "②" (nastawa wakacyjna) i "(Puste)" (reset). W dniu oznaczonym jako świąteczny programator nie działa.

Możliwe jest ustawienie dwóch lub więcej dni świątecznych.

W celu aktywowania programatora w dniu ustawionym jako świąteczny konieczne jest zresetowanie ustawienia dnia świątecznego.
 Po wciśnięciu przycisku () "Wszyst. nieakt." programator nie działa w żaden dzień tygodnia.

Podczas użytkowania programatora należy się upewnić, że nie został wciśnięty przycisk "Wszyst. nieakt."

5 Wyświetlanie ekranu sprawdzenia treści bieżących ustawień. W przypadku zmiany ustawienia lub wprowadzenia nowej nastawy, wybrać wiersz ustawień nr © i dotknąć przycisku @ Zmiana.



- 6 Wyświetlany jest ekran ustawiania parametrów szczegółowych dla zawartości ustawień programatora.
  - ① Dotknąć przycisku Stan w celu przełączenia funkcji pomiędzy "Status aktywny" i "Status nieaktywny".
  - ② Po dotknięciu przycisku Zmiana możliwe jest ustawienie czasu rozpoczęcia i czasu końcowego. (##7)
  - ③ Po dotknięciu przycisku Ograniczenie wart. maks.] możliwe jest ustawienie wartości % ograniczenia wartości maksymalnych. (==9)
- 8 Ustawić czas zakończenia. Ustawić godzinę i minuty za pomocą przycisków ▲ ▼. Czas zakończenia może zostać ustawiony na godzinę od 5 minut po nastawie czasu rozpoczęcia do 24:00, w odstępach 5-minutowych. Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknąć przycisku Nastaw. (< 10)</p>
- 10 Wyświetlany jest ekran kontroli ustawień (\*\*£). Po dotknięciu przycisku Nastaw wartość ustawienia jest zatwierdzania i wyświetlony zostaje ekran kontroli ustawień dnia i tygodnia (\*\*5).
- 11 W przypadku korekty lub dodania kolejnego ustawienia w ciągu tego samego dnia należy powtórzyć ustawienie. (EST 5)
  - W przypadku zdublowania wartości ustawienia pierwszeństwo ma ustawienie mniejszej wartości % ograniczenia wartości maksymalnych.
- 13 Wyświetlić ekran potwierdzania ustawień grupowych. Dotknąć przycisku <u>Tak</u>, aby zapisać ustawienie. Po zapisaniu wyświetlacz zmienia się na ekran kontroli ustawień tygodnia. (ex 2)
- 14 Podczas W przypadku dokonywania ustawień po zmianie dnia tygodnia należy powtórzyć ustawienie od kroku 2.

Programator Pn: Nr 1	Czas rozr	ości maksymalnyc	
<b></b>		AM	
•	]‴	.00	
		Nastaw	Powrs



E	Programator ograniczenia wartości maksymalnych				
	Stan	Czas rozo.	Czas zakoń.	*	
1	Aktyw.	7:00 PM	08:00 PM	40%	
2	Nieakt.	7:00 AM	08:00 AM	80%	
3	Nieakt.				
4	Nieakt.				
C	Zmiana	WprowadŹ	)	Powrót	
Wy	brać wier	'sz i dotknąć () ļ	ma.		

- 7 Ustawić czas rozpoczęcia. Ustawić godzinę i minuty za pomocą przycisków ▲ ▼. Nastawę czasową można ustawiać w odstępach 5-minutowych. Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknąć przycisku <u>Nastaw</u> (€≈8)
- Ustawić % ograniczenia wartości maksymalnych.
   Ustawić % ograniczenia wartości maksymalnych za pomocą przycisków
   Y.

Wartość % funkcji peak-cut można ustawić na 0%, 40%, 60% lub 80%. Im niższa wartoŚć % funkcji peak-cut, tym wyższa oszczędnoŚć energii.

Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknąć przycisku Nastaw (#10)

- 12 Wyświetlić ekran kontroli ustawień dnia i tygodnia. W celu zapisania ustawień dotknąć przycisku [WprowadŹ].
  - a) W przypadku ustawień grupowych: (1-①Dni powszednie, 1-②So, Nd, 1-③ Wszystkie dni) Przejść do ekranu sprawdzania ustawień grupowych. (#=13)
  - b) W przypadku ustawień indywidualnych: (1-@Codziennie) Zapisać ustawienie i przejść do ekranu wyboru dnia tygodnia (##2)







#### Automatyczny powrót do zadanej temp.

Po upływie ustawionego czasu powraca do zadanej temperatury.





1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie i wybierz- Ustawienia energooszczędne ⇒

Automatyczny powrót do zadanej temp. . Zostanie wyświetlony ekran Automatyczny powrót do zadanej temp.

Dotknąć Ustawienia w trybie chłodzenia w przypadku ustawiania operacji chłodzenia lub Ustawienia w trybie grzania - w celu

ustawienia operacji grzania

Ustawienie w trybie chłodzenia obejmuje chłodzenie, osuszanie i tryb automatyczny.

Ustawienie w trybie grzania służy wyłącznie do ustawiania operacji grzania.

Ustawienia zakresu czasu: 20 - 120 minut, w odstępach 10-minutowych.

Ustawienia zakresu temperatury: Można go ustawić w zakresie wstępnie ustawionej temperatury zgodnie z menu zakresu temp. zadanei

2 Ustawić żądany czas i temperaturę za pomoca przycisków 🔺 🔻 Po dotknięciu przycisku Nastaw wartości ustawień sa zatwierdzanie, a wyświetlacz powraca do poprzedniego ekranu Po dotknięciu przycisku Bez ustaw. wyświetlany iest przycisk "-- min. --°C", a "Automatyczny powrót do

zadanej temp." nie jest wykonywany.



3 Taką samą metodę, jak w przypadku Ustawień dla chłodzenia można zastosować do Ustawień dla grzania.

#### Sterowanie czujnikiem ruchu (dla jednostek wewnetrznych z czujnikami ruchu)

- W celu wykonywania różnych kontroli czujnik ruchu wykrywa obecność ludzi i natężenie ruchu.
- Gdy sterownik zdalny jest ustawiony jako podrzędny sterownik zdalny, nie ma możliwości ustawienia sterowania czujnikiem ruchu.

do ±3.0 w zależności od nateżenia ruchu.

1 Dotknąć przycisku Menu na ekranie głównym i wybrać opcje Ustawienia energooszczędne ⇒ Sterowanie czujnikiem ruchu I. Zostanie wyświetlony ekran sterowania czujnikiem ruchu i dane bieżącego ustawienia.

Sterowanie czujnikiem ruchu			
Sterovanie moca	Nieakt. Aktyw.		
	Temp v zinnym/ciepłym		
Auto wył.	Nieakt. Aktyw.		
	Czas czuwania		
Vybierz element.	Nastav Powrót		

Tenp v zinnyn/ciepłyn	Vcześnie
Drikodz. SS °c  V	Grzanie Grzanie To To
Dotk.▲♥aby zad. temp	Nastaw Powrót i Diastaw]

Sterovanie czujnikiem	i ruchu	
Sterowanie moca	Nieakt.	Aktyw.
	Temp v zim	nyn/ciepłyn
Auto vył.	Nieakt.	Aktyv.
	Czas o	zuwania
Nybierz element.	Nastav	Powrót

3 Za pomocą przycisków 🔺 / 🔻 ustawić temperaturę, a następnie dotknąć przycisku Nastaw . Tymczasowe ustawienie temperatury zadanej. Dostępne zakresy wartości:

Chłodzenie: 25 do 35°C (co 1°C), Ustawienie fabryczne: 33°C)

Ogrzewanie: 10 do 20°C (co 1°C), Ustawienie fabryczne: 15°C)

Jeśli nateżenie ruchu bedzie nadal niewielkie, temperatura zadana zostanie zmieniona na ustawioną temperature, a moc klimatyzatora zostanie zmniejszona. Gdy sterowanie mocą jest ustawione na WŁ., widoczny jest komunikat "Wł ster. mocą". Zostanie również wyświetlona skorygowana temperatura.

4 Wybrać opcje Włacz/Wyłacz dla funkcji automatycznego wyłaczenia. Gdy ta funkcja jest właczona, ocenia na podstawie nateżenia ruchu, czy w pobliżu znajdują się ludzie. Po godzinie urządzenie przechodzi w stan "oczekiwanie na działanie". Dotknąć przycisku Czas czuwania

2 Wybrać opcje Włacz/Wyłącz dla funkcji sterowania moca. Po właczeniu funkcji temperatura zadana jest korygowana przyrostowo Dotknąć przycisku Temp w zimnym/ciepłym



5 Za pomocą przycisków // v ustawić czas, a następnie dotknąć przycisku [Nastaw]. Można ustawić czas w zakresie od 1 do 50 godzin w odstępach 1-godzinnych. Tymczasowo ustaw wymagany okres między momentem, w którym funkcja stale ocenia, czy w pobliżu nie ma osób po ustawieniu stanu "Oczekiwanie na działanie" a momentem, w którym zostaje ustawiony stan "Całkowite zatrzymanie".

#### Oczekiwanie na działanie:

Urządzenie zatrzymuje się, ale wznawia działanie w przypadku wykrycia obecności człowieka. Gdy urządzenie jest w stanie "Oczekiwanie na działanie", na wyświetlaczu widoczny jest komunikat "W trybie automatycznego wyłączania".

#### Całkowite zatrzymanie:

Gdy tryb automatycznego zatrzymania jest aktywny, urządzenie zatrzyma się.

Urządzenie nie wznowi działania nawet w przypadku wykrycia obecności człowieka.

Komunikat "W trybie automatycznego wyłączania" zniknie z wyświetlacza, a kontrolka działania zgaśnie.

Aby ponownie uruchomić, naciśnij przełącznik Praca/Stop.



6 Po ustawieniu każdego elementu i dotknięciu przycisku Nastaw.

Ustawiono sterowanie czujnikiem ruchu.

\* Jeśli przycisk Nastaw nie zostanie dotknięty na tym ekranie, sterowanie czujnikiem ruchu nie zostanie aktywowane.

#### Aby aktywować sterowanie czujnikiem ruchu

Nastava czujnika ruchu	
Áktyw.	
Nieak t.	
Vybierz element.	Powrót

Jeśli nastawa czujnika ruchu nie jest włączona, nawet jeśli wprowadzono opisane wyżej ustawienia, sterowanie czujnikiem ruchu nie będzie wykonywane.

Sprawdzić, czy nastawa czujnika ruchu jest włączona. Jeśli jest wyłączona, należy ją włączyć.

Dotknąć przycisku Menu na ekranie głównym i wybrać opcje Ustawienie usługi ⇒ Ustawienia instalacyjne ⇒ Nastawa czujnika ruchu .

#### Indywidualna kontrola żaluzji

Zakres ruchu (położenia graniczne góra, dół, lewa strona, prawa strona) żaluzji każdego otworu nadmuchowego można ustawiać w żądanym zakresie.

Kiedy sterownik zdalny ustawiony jest jako podrzędny sterownik zdalny, nie ma możliwości ustawienia indywidualnej kontroli żaluzji.

1 Dotknąć przycisku Menu na ekranie głównym i wybrać Przydatne opcje ⇒ Indywidualna kontrola żaluzji i, lub przycisk Zmień ustawienie żaluzji na ekranie głównym i wybrać Ind. kontrola żaluzii, a następnie wprowadzić hasło administratora.

W przypadku podłączenia do zdalnego sterownika jednej jedn. wewn.: #3

W przypadku podłączenia do zdalnego sterownika dwóch lub więcej jedn. wewn.: 43-2



2 Gdy dwie lub więcej jednostek wewnetrznych jest połączonych ze sterownikiem, zostanie wyświetlona lista iednostek. Dotknać i. wewn.. która ma zostać ustawiona.





Gdy przy wyłączonej jednostoc jest wykonywana indywidualna kontrola żaluzji oraz na otworze nadmuchowym znajdują się co najmniej dwie żaluzje, jak w przypadku FDT, żaluzja na otworze nadmuchowym nr ① będzie kontymuowala ruch i wyświetlany będzie ekran wyboru otworu nadmuchowego. Obrazek wyświetlany na ekranie ukazuje widok zainstalowanej jednostki od strony podłogi. Wybrać żaluzję w oparciu o ten rysunek. Po wybraniu otworu nadmuchowego żaluzja o wybranym numerze zacznie się poruszać.



Ta operacja nie jest wykonywana, gdy indywidualna kontrola żaluzji zostanie włączona podczas pracy.

- Istnieje możliwość jednorazowego ustawienia wszystkich żaluzji poprzez dotknięcie przycisku Ust. bat. (za wyjątkiem FDK z lewą/prawą żaluzją).
- W przypadku, gdy na otworze nadmuchowym znajduje się tylko jedna żaluzja, tak jak w przypadku modelu podwieszanego pod sufitem, wyświetlona zostanie tylko żaluzja, którą można ustawić.

Dla FDK z lewą/prawą żaluzją wybrać górną/dolną lub lewą/prawą żaluzję. W przypadku wyboru górnej/dolnej żaluzji (①): ##4 W przypadku wyboru lewej/prawej żaluzji (2): 1088

- 4 Wybrać jeden z górnych limitów położenia od 1 do 6 dla zakresu ruchu danej żaluzji Po wybraniu zakresu dotknąć przycisku Nastaw
- 6 Wyświetlony zostaje ekran potwierdzania zakresu ruchu żaluzii











Powrót



- 5 Wybrać jeden z dolnych limitów położenia od 1 do 6 dla zakresu ruchu danej żaluzji. Zakres ruchu pomiędzy górnym a dolnym limitem ruchu zostanie wyświetlony na czarno. Po wybraniu zakresu dotknać przycisku Nastaw
- 7 Wyświetlony zostaje ekran potwierdzania w celu zakończenia wprowadzania ustawień. Aby zmienić inne zakresy ruchu żaluzji, dotknij przycisku Tak (1823). W celu zakończenia wprowadzania ustawień dotknąć przycisku Nie . Wyświetlacz powróci do ekranu głównego.
- 9 Wybierz jedną z pozycji prawe limitu od 1 do 5 dla zakresu ruchu żaluzji. Zakres ruchu pomiedzy górnym a lewym a prawym limitem ruchu zostanie wyświetlony na czarno. Po wybraniu zakresu dotknać przycisku Nastaw

з 6 Nact Powrót Wybrać nr dla górnego limitu i dotknąć [Nastaw] zmiany żaluzii 🕧 Czy chcesz ustawić zakres hu żaluzii? otknąć (Tak) Tal

4

Wybrać nr dla lewego limitu i dotknać [Nast

з

Po

Dotknać (Powrót) w celu zresetowania

[W przypadku, gdy wybrana jest lewa/prawa żaluzja dla FDK z lewa/prawa żaluzja] 8 Wybrać jeden z limitów lewego położenia od 1 do 5 dla zakresu ruchu danej żaluzji.

> Po wybraniu zakresu dotknać przycisku Nastaw



Detale



1 Gdy dwie lub więcej jednostek wewnętrznych jest połączonych ze sterownikiem, zostanie wyświetlona lista jednostek. Dotknąć j. wewn., która ma zostać ustawiona.

#### ■Nastawa WŁ/WYŁ

Nastava W	Ł∕₩YŁ ośrani	czenia zinne	go navievu
000	001	002	003
ON	0FF	0N	0FF
004	005	006	007
0N	0FF	DN	0FF
008	009	010	011
0N	0FF	ON	OFF
012	013	014	015
ON	0FF	ON	OFF
₩sz. ₩Ł	Nsz. WYŁ		Powrót

- Index
   Index

   Image: State S
- 2 Wybierz numer wylotu dmuchawy do ustawienia blokady zimnego nawiewu.

Żaluzja na otworze nawiewowym nr ① będzie kontynuowala ruch podczas, gdy wyświetlany będzie ekran wyboru otworu nadmuchowego. Wybrać żaluzje w oparciu o ten rysunek. Po wybraniu otworu nadmuchowego żaluzja o wybranym numerze zacznie się poruszać. Obrazek wyświetlany na ekranie ukazuje widok zainstalowanej jednostki od stony podlogi.

Wskazówka

• To działanie nie zostanie wykonane, jeśli podczas obsługi włączono funkcję ograniczenia zimnego nawiewu.

 Istnieje możliwość jednorazowego ustawienia wszystkich otworów nawiewowych poprzez dotknięcie przycisku Ust. bat.

Ikona wskazująci tryb pracy (erstr.) jest wyświetlana przy każdym przycisku wylotu dmuchawy. Kiedy ograniczenie zimnego nawiewu jest aktywna, kolor ikonki jest odwrócony (na przykład, na lewym obrazku otwory nawiewowe z aktywną ograniczenie zimnego nawiewu podczas chłodzenia to numery (7), (5) (3).

Chlodz.	Nieakt.	Aktyw.
Grzanie	Nieakt.	Aktyw.
Went.	Nieakt.	Aktyw.
Osuszanie	Nieakt.	Aktyw.

- 3 Wybierz opcję Aktywny/Nieaktywny dla każdego trybu pracy. Po dokonaniu wyboru dotknąć przycisku <u>Nastaw</u>. Wyświetlacz powraca do ekranu wyboru otworu nadmuchowego.
- 1 Aby umożliwić wybranie nastawy WŁ/WYŁ funkcji ograniczenia zimnego nawiewu, pojawi się numer jednostki wewnętrznej oraz informacja o stanie (WŁ/WYŁ) każdej funkcji ograniczenia zimnego nawiewu. Ograniczenie zimnego nawiewu zostanie wyłączone po dotknieci opcji WŁ czaz właczone po dotknieciu opcji WYŁ.

 Ješli wilgohość wokól jednostki wewnętrznej jest wysoka mimo ustawienia ograniczenia zimnego nawiewu na WL., funkcja ograniczenia zimnego nawiewu może zostać wyłączona, aby zapobiec skrapianiu się wody na jednostce wewnętrznej. W takim przypadku pojewi się komunikat, Pod kontrolą zapobiegania rosy'.
 Gyd wilgohość spadnie, ograniczenie zimnego nawiewu zostanie ponowine aktywowane.

Gdy w funkcję ograniczenia zimnego nawiewu są wyposażone co najmniej dwie jednostki wewnętrzne podłączone do sterownika zdalnego, pojawią się dwie jednostki lub więcej.

Aby wyłączyć wszystkie podłączone jednostki wewnętrzne wyposażone w funkcję ograniczenia zimnego nawiewu, można nacisnąć przycisk Wsz. WYŁ

Aby włączyć wszystkie podłączone jednostki wewnętrzne wyposażone w funkcję ograniczenia zimnego nawiewu, można nacisnąć przycisk Wsz. WŁ

#### Działanie wentylacji (gdy zainstalowane jest urządzenie wentylacyjne)

W przypadku, gdy zainstalowane jest urządzenie wentylacyjne, wentylacja jest właczana lub wyłączana.

- 1 Dotknij przycisku Menu na ekranie głównym i wybierz Przydatne opcje ⇒ Wentylacja zewnętrzna
  - Działanie wentylacji jest włączane w przypadku ustawienia wentylacji zewnętrznej na "Niezależna" (szczegóły w podręczniku instalacji).
  - W przypadku, gdy instalacja zewnetrzna ustawiona jest na "Nieaktywna" lub "Powiązana" działanie wentylacji jest wyłączone.



2 Zostanie wyświetlony ekran wentylacji zewnętrznej.

Dotknięcie przycisku Went. ON powoduje rozpoczęcie pracy wentylacji.

W celu zakończenia pracy wentylacji dotknąć przycisku Went. OFF

W przypadku, gdy wentylacja ustawiona jest na "Powiązana", jej działanie jest powiązane z funkcją Praca/Stop klimatyzatora (patrz podręcznik instalacji).

#### Nastawy administratora

1	Dotknij przycisku	Menu	na ekranie głównym i wybierz	Ustawienia uż.	⇒	Nastawy początkowe	ŀ
---	-------------------	------	------------------------------	----------------	---	--------------------	---

Nastany pozzione Ustanianio zogara Wyświetkac day Czas ketni Kontrast Podswietlenie Następny Powrót	Nasa DŻw Pods	stany pozzijičene wlęk storovnika Śwetelnie kontrolki działania Poprzedni Poprzedni Powrót	2	Gdy zostanie wyświetlony ekran menu "Nastawy początkowe" dotknij żądanego elementu. • Ustawienia zegara • Wyświetlenie daty i czasu • Czas letni • Kontrast • Podświetlenie • Dźwiek sterownika
Wybierz element.	Wybi	vierz element.		LIZWIĘK Sterownika     Jasność podświetlenia

#### Ustawianie zegara

Umożliwia ustawienie bieżącej daty i godziny.

1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie i wybierz Ustawienia uż. ⇒ Nastawy początkowe ⇒ Ustawianie zegara.



- 2 Zostanie wyświetlony ekran
  - "Ustawienia zegara". Ustawić "dd/mm/rr" za pomocą

przycisków 🔺 🔻

Po zakończeniu wprowadzania

- "Ustawienie zegara" jest konieczne dla
- następujących ustawień. · Programator ograniczenia wartości maksymalnych
- Nastaw programator czasowy ON wg zegara, Nastaw programator czasowy OFF wg zegara
- · Programator tygodniowy
- · Timer trybu pracy cichej urządz. zewn. · Reset ozn filtra, Ustawienia daty
- następnego czyszczenia



3 Ustaw opcję "godzina : minuta" za pomocą przycisków ▼

na ekranie ustawień zegara Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknąć przycisku Nastaw W celu zmiany ustawienia "dd/mm/rr" dotknąć przycisku Data

ustawień dotknąć przycisku Czas

#### ■ WyŚwietlacz daty i godziny

Istnieje możliwość ustawienia i korekty wyświetlacza daty i godziny.

1 Dotknąć przycisku Menu na głów	nym ekranie i wybrać Ustawienia uż. ⇒ Nastawy początkowe	⇒ Wyświetlacz daty i godziny .
Wydutdiacz dły j potony           Dała i gódzina         OK         OFF           Dzień tygodnia         ON         OFF           Sposób wyświetania         124         24H           Położonie AM / PM         Położenie         Powotł           Wytrać ustawienie         National         Powotł	Zostanie wyświetlony ekran "Ustawienia zegara".     Dotknąć OFF // ON dla daty i godziny.     Dotknąć OFF // ON dla dnia tygodnia.     Dotknąć sposobu wyświetlania "12H lub 24H".     12H godzin Jeśli jest 3:50 PM, wyświetla "3:50PM".     Ustawić położenie oznaczenia AM/PM.     Po ustawieniu Przód wyświetlany jest format     "PM3:50".     Po ustawieniu Przód wyświetlany jest format	3 Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknąć przycisku Nastaw .
	"3:50PM".	

#### Czas letni

Istnieje możliwość regulacji bieżącego czasu o godzinę.

1 Dotknąć przycisku Menu na g	$β$ łównym ekranie i wybrać Ustawienia uż. $\Rightarrow$ Nastawy początkowe $\Rightarrow$ Czas letni.
Czasielmi Aktyw. Nesid:	2 Wyświetlany jest ekran "Czas letni". Wyświetlana jest opcja zmiany z Nieakt. na Aktyw (Bieżący czas + 1 h). Wyświetlana jest opcja zmiany z Aktyw. na Nieakt (Bieżący czas - 1 h).
Wybierz element. Powrót	

#### Kontrast

Istnieje możliwość regulacji kontrastu wyświetlacza LCD.

1 Dotknąć przycisku Menu na głównym ekranie i wybrać Ustawienia uż. ⇒ Nastawy początkowe ⇒ Kontrast .



2 Wyświetlany jest ekran regulacji kontrastu

Dotknąć przycisku "Kontrast" na ekranie menu nastaw początkowych. Kontrast ekranu zmienia się po naciśnięciu przycisków Ciemny lub Jasny do pożadanego poziomu.

3 Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknąć przycisku Nastaw . [Kiedy kontrast różni się pomiędzy górną a dolną częścią ekranu]

- Kontrast modely grims ( doing copics) Dopasij kontrast Clerny Jasny The Nastaw Powrót
- pomiędzy gorną a dolną częscią ekranuj
  - 4 Dotknąć przycisku Dopasuj, aby wyświetlić ekran "Kontrast między górną i dolną częścią".
  - 5 Kontrast lewej połowy ekranu zmienia się po naciśnięciu przycisku Ciemnyl / Jasny J. Wyregułować kontrast w taki sposób, aby dolna i lewa połowa były jednolite.
  - 6 Po dokonaniu ustawień dotknąć przycisku Nastaw .

#### PodŚwietlenie

Umożliwia włączenie/wyłączenie podświetlenia i ustawienie jego czasu.

1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie i wybierz Ustawienia uż. ⇒ Nastawy początkowe ⇒ Podświetlenie.



- 2 Wyświetlany jest ekran ustawień podświetlenia.
  - Dotknąć przycisków ON lub OFF podświetlenia oraz czasu podświetlenia (5 90 sek., w odstępach 5-sekundowych).
- ON ... Podświetlenie zostaje włączone po dotknięciu wyświetlacza LCD.
  - W przypadku niewykonania w ustawionym czasie żadnej czynności automatycznie się wyłącza.
  - OFF ... Podświetlenie nie zostaje włączone nawet po dotknięciu wyświetlacza LCD.
- 3 Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknąć przycisku Nastaw .

#### Dźwięk sterownika

Umożliwia włączenie/wyłączenie dźwięku sterownika po uruchomieniu panelu dotykowego.

1 Dotknąć przycisku Menu na głównym ekranie i wybrać Ustawienia uż. ⇒ Nastawy początkowe ⇒ DŹwięk sterownika .

DŹwięk sterownika	
OFF	
Wybierz element.	Powrót

- 2 Wyświetlany jest ekran ustawień dźwięku sterownika.
  - Dotknąć przycisku ON lub OFF dla dźwięku sterownika.
  - ON ... Kiedy przycisk na ekranie jest wciśniety, brzeczyk dzwoni.
  - OFF ... Brak sygnału dźwiękowego.

#### JasnoŚć kontrolki działania

Umożliwia regulację jasności kontrolki działania

- 1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie i wybierz Ustawienia uż. ⇒ Nastawy początkowe ⇒ Podświetlenie kontrolki działania i
- Destinctioner controls draining TO V Germo Ubjf pryciałar & Y do regiskaj jarocki cierredi. Powrół
- 2 Wyświetlany zostaje ekran regulacji jasności kontrolki działania.

Umożliwia regulację jasności kontrolki działania do pożądanego poziomu poprzez dotknięcie przycisku 🔺 Jasno / 🚩 Ciemno,

3 Po dokonaniu ustawień dotknąć przycisku Nastaw

#### Timer

#### Wskazówka

· W przypadku korzystania z nastawy programatora czasowego ON wg zegara oraz nastawy programatora czasowego OFF wg zegara konieczne jest ustawienie zegara.

1 Dotknij przycisku Menu na ekranie głównym i wybierz Przydatne opcje ⇒ Timer

Tiner
Nastaw programator czasowy godzinowy ON 🚊
Nastaw programator czasowy godzinowy OFF()
Nastav programator czasowy ON wg zegara 🚺
Nastav programator czasowy OFF wg zegara
Programator tygodniowy
Potwierdź Powrót
Wybierz element.

- Wybrać żądaną pozycję w menu programatora czasowego.
   •Nastaw programator czasowy godzinowy ON
   •Nastaw programator czasowy godzinowy OFF
   •Nastaw programator czasowy ON wg zegara
  - Nastaw programator czasowy OFF wg zegara

Programator tygodniowy

Potwierdź

Kiedy programator czasowy jest ustawiony, wyświetlany jest przycisk PotwierdŹ

Przycisk nie jest wyświetlany jeżeli programator czasowy nie jest ustawiony.

#### Działanie poszczególnych programatorów czasowych

- Programator czasowy funkcji uśpienia
- Sluży do zatrzymywania pracy urządzenia po upływie ustawionego czasu w oczekiwaniu na ponowne rozpoczęcie działania. Gdy ustawienie jest aktywne, ten regulator czasowy będzie aktywowany przy rozpoczęciu dowolnej operacji.
- Nastaw programator czasowy godzinowy ON
   Po upływie ustawionego czasu klimałyzator rozpoczyna pracę.
   Istnieje możliwość ustawienia parametrów roboczych przy rozpoczęciu pracy.
   Operacja ma miejsce jednorazowo dla każdego ustawienia.
- Nastaw programator czasowy godzinowy OFF
   Po upływie ustawionego czasu klimatyzator przestaje dzialać.
   Operacja ma miejsce jednorazowo dla każdego ustawienia.
- Nastaw programator czasowy ON wg zegara Klimatyzator rozpoczyna pracę o ustawionej godzinie. Istnieje możliwość ustawienia parametrów roboczych przy rozpoczęciu pracy. Możliwe jest ustawienie działania tylko dla jednego dnia (jednorazowo) lub codziennie. Nastaw programator czasowy OFF wg zegara
- Nastaw programator czasowy OFF wg zegara
   Klimatyzator przestaje działać o ustawionej godzinie.
   Możliwe jest ustawienie działania tylko dla jednego dnia (jednorazowo) lub codziennie.
- Programator tygodniowy Umożliwia ustawienie włączania i wyłączania programatora czasowego w odstępach tygodniowych.

Istnieje możliwość połączenia ustawień poszczególnych programatorów czasowych.
 Dozwolone kombinacje ustawień wskazane zostały poniżej.

Dozwolona kombinacja ustawień	(o: Dozwolona, x: Zabroniona)
-------------------------------	-------------------------------

	Uśpienie	OFF: Godzinowe	ON: Godzinowe	OFF: Zegar	ON: Zegar	Tygodniowe
Uśpienie	$\sim$	×	×	0	0	0
OFF: Godzinowe	×	/	×	×	×	×
ON: Godzinowe	×	×	/	×	×	×
OFF: Zegar	0	×	×	/	0	×
ON: Zegar	0	×	×	0	/	×
Tygodniowe	0	×	×	×	x	/

W przypadku ustawienia niedozwolonej kombinacji na 3 sekundy wyświetlany jest komunikat "Kombinacja niemożliwa".

■ Kolejność priorytetów dla ustawień programatora czasowego (①→③) jest następująca. ① Nastaw programator czasowy godzinowy OFF/Nastaw programator czasowy OFF wg zegara, Programator tygodniowy OFF

② Programator czasowy funkcji uśpienia

③ Nastaw programator czasowy godzinowy ON/Nastaw programator czasowy ON wg zegara, Programator tygodniowy ON

Na ekranie głównym nastawy programatora czasowego wyświetlane są od najwcześniejszej czasu wyłączenia programatora funkcji uśpienia, czasu ON oraz czasu OFF.

#### ■ Nastaw programator czasowy godzinowy ON

Po upływie ustawionego czasu klimatyzator rozpoczyna pracę.

1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie i wybierz Przydatne opcje ⇒ Timer ⇒ Nastaw programator czasowy godzinowy ON.



2 Wyświetlany jest ekran "Nastaw programator czasowy godzinowy ON". Wybrać żądaną liczbę godzin do rozpoczęcia pracy przez programator za pomocą przycisków ▲ ✓ Zakres nastawy czasowei: 1 do 12

godzin (w odstępach 1-godzinowych) Jeżeli parametry robocze przy

3 Jeżeli parametry robocze przy rozpoczęciu pracy są ustawione dotknąć przycisku Następny (##4) Jeżeli parametry robocze nie są ustawione, dotknąć przycisku Nastaw j.



- 4 Ustawić następujące parametry robocze
  - Podgrzewanie ON/OFF (tylko główny sterownik zdalny)
  - Tryb pracy ... #5
  - ③ Temp. zadana ... №6
  - ④ Prędkość wentylatora ... № 7
  - Ustawienie podgrzewania można wykonać wyłącznie dla głównego sterownika
  - zdalnego. Ustawić tryb pracy przed ustawieniem
  - zadanej temperatury.

#### Wskazówka Podgrzewanie

· W celu ocieplenia temperatury w pomieszczeniu do temperatur zbliżonej do zadanej dla ustawionego czasu rozpoczęcia pracy, mikrokomputer oblicza czas rozpoczęcia pracy w oparciu o ostatnią operację podgrzewania i rozpoczyna pracę 5 do 60 minut wcześniej.

- Po uruchomieniu podgrzewania należy ustawić programator czasowy o godzinę wcześniej lub więcej niż czas rozpoczęcia pracy przez programator.
- Jeżeli czas ten ustawiony jest na mniej niż jedną godzinę, na ekranie wyświetlony zostanie komunikat "Podgrzewanie skasowane". (Stosowane jest jak polecenie Nastaw programator czasowy godzinowy ON)



5 Dotknąć żądanego trybu pracy. Po dotknięciu przycisku Bez ustaw. praca rozpoczynana jest od ostatniej czynności. (#\*4)



6 Wybrać żądaną temperaturę (w odstępach 1°C ) za pomocą przycisków



temp. Auto. Po zakończeniu regulacji dotknąć

przycisku Nastaw (F3r4) Po dotknięciu przycisku Bez ustaw.

wyświetlany jest komunikat "-- °C", a praca rozpoczynana jest od ostatniej ustawionej temperatury.



Dotkn. A V aby ustawić zegar, a nastę

czynności. (≋r4)

ostatniej czynności. (#3-4)



- 8 Po ustawieniu żądanych wartości na ekranie kroku 4na poprzedniej stronie dotknąć przycisku Nastaw .
  - Praca urządzenia rozpocznie się z ustawionym opóźnieniem.

#### Nastaw programator czasowy godzinowy OFF

Po upływie ustawionego czasu klimatyzator przestaje działać.



#### ■ Nastaw programator czasowy ON wg zegara

Powoduje rozpoczęcie pracy urządzenia o ustawionej godzinie na zegarze.

1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie i wybierz Przydatne opcje ⇒ Timer ⇒ Nastaw programator czasowy ON wg zegara .



2 Wyświetlany jest ekran "Nastaw programator czasowy godzinowy OFF". Wybrać żądany czas rozpoczęcia pracy (w odstępach 5-minutowych) za pomocą przycisków

3 Jeżeli parametry robocze przy rozpoczęciu pracy są ustawione dotknąć przycisku Następny w celu ustawienia parametrów roboczych.

V

Parametry robocze można ustawić w ten sam sposób co ustawienie programatora czasowego godzinowego ON. Jeżeli parametry robocze nie są ustawione, dotknać przycisku Nastaw .

Nastawa programatora czasowego ON może być uruchamiana jednego dnia (jednorazowo) lub codziennie.

Wybrać żądany czas zakończenia pracy (w odstępach 5-minutowych) za pomocą przycisków

Nastawa programatora czasowego OFF może być uruchamiana jednego dnia (jednorazowo) lub codziennie. W przypadku codziennego uruchamiania dotknąć przycisku [Jednorazowo]/Codziennie], aby zmienić wyświetlacz na

W przypadku codziennego uruchamiania dotknąć przycisku Jednorazowo/Codziennie, aby zmienić wyświetlacz na "Codziennie".

#### Nastaw programator czasowy OFF wg zegara

Powoduje zakończenie pracy urządzenia o ustawionej godzinie na zegarze.

1 Dotknij przycisku Menu na głównym ekranie i wybierz Przydatne opcje ⇒ Timer ⇒ Nastaw programator czasowy OFF wg zegara,

2 Wyświetlany jest ekran "Nastaw programator czasowy wg zegara OFF".

3 Po zakończeniu wprowadzania ustawień dotknać przycisku Nastaw



#### Programator tygodniowy

Dla każdego dnia tygodnia można ustawić cztery nastawy ON i cztery nastawy OFF programatora czasowego.

"Codziennie".

#### Wskazówka

- W przypadku korzystania z tygodniowego programatora czasowego niezbędne jest ustawienie zegara.
- · Ustawienie tygodniowego programatora czasowego można wykonać wyłącznie z głównego sterownika zdalnego
- 1 Dotknąć przycisku Menu na głównym ekranie i wybrać Przydatne opcje ⇒ Programator tygodniowy Jeżeli zostanie wyświetlony ekran wprowadzania hasła administratora, wprowadzić hasło.

W niektórych przypadkach ustawienie Pozwolenie/Brak pozwolenia powoduje wyświetlenie ekranu wprowadzania hasła.

2 Na ekranie wyboru zakresu ustawień wybrać ustawiany dzień tygodnia.



- ② So, Nd: Sobota, niedziela
- ③ Wszystkie dni : Poniedziałek Niedziela ]

(1) Dni powsz.: Poniedziałek - Piatek

(4) Codziennie : Przechodzi do ekranu ustawiania dnia tygodnia. (##3)



- 3 Po dotknięciu na wyświetlaczu żądanego dnia tygodnia 🛈 wyświetlana jest zawartość bieżących ustawień dla tego dnia. (🖙5)

W dniu oznaczonym jako świąteczny programator nie działa.

Możliwe jest ustawienie dwóch lub więcej dni świątecznych.

W celu aktywowania programatora w dniu ustawionym jako świąteczny konieczne jest zresetowanie ustawienia dnia świątecznego.

Po wciśnięciu przycisku ③ "Wszyst. nieakt." programator nie działa w żaden dzień tygodnia.

(13.5)

Podczas użytkowania programatora należy się upewnić, że nie został wciśnięty przycisk "Wszyst. nieakt."

Pro	ogramato	r tygodni	owy			
Dn	i powsze	dnie				
1	Stan	Typ	Czas	Tryb	Went.	lemp.
1	Aktyw.	ON J	11:00 AM	恭	all	23°C
2	Ak W.	ON	00:00 AM			
3	₹1~5	OFF	00:00 AM			
4	AA) d	ON 🕽	00:00 AM	Q	Auto	Auto
Z Wyt	imiana brai Irer Q	Wprov iz i dotkn	wadŹ N ąć [Zmień].	astępny	Po	owrót

5 Wyświetlany jest ekran sprawdzania bieżących ustawień.

W przypadku zmiany ustawienia lub wprowadzenia nowej nastawy, wybrać wiersz ustawień nr ① i dotknąć przycisku ② Zmiana ].







	ogramato	r tygodni	owy			
-	Stan	Тур	Czas	Tryb	Went.	Temp.
1	Aktyw.	ON J	11:00 AM	-	att	23°C
2	Aktyw.	ON	00:00 AM			
3	Aktyw.	OFF	00:00 AM			
4	Aktyw.	ON J	00:00 AM	Q	Auto	Auto
Ŵ	Zmiana ybrać wier	Wprov sz i dotkn	vaqŽ Na ać (Tradi.	astępny	P	owrót
Ŵ	Zmiana ybrać wier	Wprov sz i dotkn		astępny	P	owrót

#### Potwierdź

lijo programalora czasowego	Status ustawień	
OFF:Godziny	Bez ustaw.	
ON:Godziny	Bez ustaw.	
OFF:Zegar	Bez ustaw.	
ON:Zegar	Bez ustaw.	
Tygodniowe	05:00 PM (Śr) ON	🕽 🕸 23°C 📷
Uśpienie	240 min. OFF	

- 7 Ustawić następujące parametry robocze.
   ① Podgrzewanie ON/OFF (Praca rozpoczyna się 5 do 60 minut)
  - wcześniej celem ocieplenia temperatury w pomieszczeniu do tej zbliżonej do temperatury zadanej dla ustawionego czasu rozpoczęcia pracy.) ② Tryb pracy ….≊8

  - ④ Prędkość wentylatora …r≊10
     Ustawić tryb pracy przed ustawieniem zadanei temperatury.
- 9 Wybrać żądaną temperaturę (w odstępach 1°C ) za pomocą przycisków ▲ ↓ ▼ Lub dotknąć przycisku Auto i wybrać Ustawienia temp. Auto. Po dokonaniu wyboru dotknąć

przycisku [Nastaw] (\*\*7) Po dotknięciu przycisku [Bez ustaw.] wyświetlany jest komunikat \*--°C\*, a praca rozpoczynana jest od ostatniej ustawionej temperatury.

- 12Wyświetlić ekran sprawdzania wartości ustawień. W celu zapisania ustawienia dotknąć przycisku WprowadŹ].
  - W przypadku ustawień grupowych (Ustawienie 2-①Dni robocze, 2-②Sob/Nd, 2-③Wszystkie dni) przejść do ekranu ustawień grupowych. (# 13)
  - (2) W przypadku ustawień indywidualnych (Ustawienie 2-④Każdy dzień) zapisać ustawienie i przejść do ekranu wyboru dnia tygodnia. (🖙 3)







- 6 Wyświetlany jest ekran ustawiania parametrów szczegółowych dla zawartości ustawień programatora.
  - ① Dotknąć przycisku Stan w celu przełączenia funkcji pomiędzy "Status aktywny" i "Status nieaktywny".
  - ② Dotknąć przycisku Typ, aby przelączyć wyświetlanie pomiędzy "Programator OFF" i "Programator ON".
  - ③ Wybrać żądaną temperaturę (w odstępach 5-minutowych) za pomocą przycisków ▲ ▼
  - ④ W przypadku, gdy aktywna jest pozycja "Programator ON", po wciśnięciu przycisku Następny można ustawić warunki robocze przy rozpoczęciu pracy. (\*\*\*7)
- 8 Dotknąć żądanego trybu pracy. Po dotknięciu przycisku Bez ustaw. prace urządzenia rozpoczynana jest od tego samego trybu roboczego, który aktywny był przy ostatniej czynności. (€₽7)
- 10 Dotknąć żądanej prędkości wentylatora.

Po dotknięciu przycisku Bez ustaw. praca rozpoczynana jest od ostatniej prędkości wentylatora. (🖙 7)

- 11 Po ustawieniu żądanych wartości na ekranie 7, dotknąć przycisku Nastaw.
- 13 Wyświetlić ekran potwierdzania ustawień grupowych. Dotknąć przycisku Tak i zapisać ustawienie. Po zapisaniu na wyświetlaczu pojawia się ekran sprawdzania ustawień tygodnia. (#3) W przypadku dokonywania ustawień po zmianie dnia tygodnia, należy powtórzyć ustawienie od kroku3.
- 1 Po dotknięciu przycisku PotwierdŻ na ekranie menu programatora czasowego wyświetlane są wartości bieżących ustawień programatora.
  - Kiedy ustawione jest podgrzewanie na ekranie potwierdzającym w początkowej części trybu pracy wyświetlana jest ikonka " 🛪 ".

#### Ustawienia wyboru zapisu

Tryb pracy, zadana temperatura, predkość wentylatora, ustawienie żaluzji można zapisywać jako Ulubione ustawienia 1 i Ulubione ustawienia 2.

Przypisanie tych ustawień do przełączników F1 i F2 umożliwia wykonanie operacji z tymi zapisanymi ustawieniami dzięki jednemu naciśnięciu przycisku.

W celu uzyskania informacji na temat ustawiania przełączników F1 i F2 należy zapoznać się z punktem "Ustawienia funkcji F1/F2".



- 1 Na ekranie głównym ustawić żądany tryb pracy, zadaną temperaturę, prędkość wentylatora oraz ustawienie żaluzji. Dotknąć przycisku Menu na głównym ekranie i wybrać Przydatne opcje ⇒ Ulubione ustawienia Wyświetlany jest ekran wprowadzania hasła administratora. Wprowadzić hasło administratora.
  - Podczas pracy w trybie energooszczędnym oraz High power nie można zapisywać wyboru ustawień.
- 2 Wyświetlany jest ekran miejsca zapisu wyboru ustawień. Wybrać miejsce zapisu. Jeżeli wcześniej zapisane zostały inne dane, zostaną one nadpisane.

#### Tryb wyboru ustawień

Pracę można rozpocząć z trybem pracy, zadaną temperaturą, prędkością wentylatora, ustawieniem żaluzji zapisanymi w Wyborze ustawień 1 i Wyborze ustawień 2. Ustawienia dla trybu pracy , zadanej temperatury, predkości wentylatora, ustawienia żaluziji można zapisać w Wyborze ustawień w menu, Działanie wyboru ustawień należy przypisać do przełącznika F1 lub F2.



- 1 Po wciśnięciu przełącznika F1 (F2) możliwy będzie zapis trybu pracy, temperatury zadanej, prędkości wentylatoraiustawienia żaluzji w Wyborze ustawień 1 lub Wyborze ustawień 2.
  - Działanie funkcji rozpocznie się nawet w przypadku wciśnięcia przełącznika F1 (F2) przy zatrzymanym urządzeniu. Po uruchomieniu pracy z danym wyborem ustawień możliwa jest zmiana trybu pracy, temperatury zadanej, prędkości wentylatora, ustawienia
  - żaluzii.
  - Po włączeniu zasilania urządzenie początkowo rozpoczyuna pracę z następującymi ustawieniami, zarówno dla Wyboru ustawień 1, jak i Wyboru ustawień 2

Tryb pracy		Chłodzenie
Temp zadana.		28°C
Prędkość wentylatora		3-bieg
Ustawienie żaluzji		Położenie 2
*Gdy podłączone jest urządzen	ie	FDK z lewą/prawą żaluzja
Ustawienie lewej/prawej żaluzji		Środek
3D AUTO		Nieaktywny
م کے میں الکر میں الی میں الی میں الی میں ال		and the second

W przypadku, gdy możliwość zmiany temp. zadanej, trybu pracy, ustawienia żaluzji oraz prędkości wentylatora ograniczona jest przez ustawienie Pozwolenie/Brak pozwolenia wyłączone pozycje nie zostaną odzwierciedlone w trybie wyboru ustawień.

#### Kontrola trybu cichego

Jedn. zewn. sterowana jest w oparciu o preferencję zachowania ciszy. Istnieje możliwość uruchomienia/zatrzymania kontroli trybu cichego.

#### [Rozpoczęcie kontroli za pomocą przycisku Menu ]

1 Dotknij przycisku Menu na ekranie głównym i wybierz Przydatne opcje ⇒ Trwa tybe cichy Pojawi się ekran wprowadzania hasła administratora.

Wprowadź hasło administratora.

2 Pojawi sie ekran Kontrola trybu cichego (Start/Koniec).



1:33(#t)		Menu			
Auto Ø	Temp. zadana	Kierunek			
Timer	<b>23.U</b> °c	**			
©	Newn 22°C	••••			
Sterowanie 1	Sterowanie tr. cichym Jednostki zewn. WŁ				
F1:Trwa tryb	F1:Trwa tryb cichy F2:Tryb "home leave"				

Dotknij przycisku Start , aby włączyć kontrolę trybu cichego.

Aby wyłączyć kontrolę trybu cichego, dotknij przycisku Koniec

- 3 W trakcie kontroli trybu cichego na ekranie wyświetlacza wyświetlany jest komunikat "Sterowanie tr. cichym jednostki zewn. WŁ".
- Kontrola trybu cichego nie zostanie dezaktywowana nawet w przypadku naciśnięcia przełącznika Praca/Stop
- Gdy ustawiony jest sterownik zdalny, nie można korzystać z kontroli trybu cichego.
- W trakcie kontroli trybu cichego nie jest dozwolona praca z maksymalną wydajnością.

#### [Rozpoczynanie kontroli za pomocą przełącznika F1 lub F2 ]

Zmień funkcję przełącznika F1 (F2) na kontrolę trybu cichego w ustawieniach funkcji F1 (F2)

Po naciśnięciu przełącznika <u>F1</u> (<u>F2</u>) wyświetlany jest ekran wprowadzania hasła administratora. Po wprowadzeniu hasła kontrola trybu cichego zostanie uruchomiona. Aby wyłączyć kontrolę trybu cichego, naciśnij ponownie przełącznik <u>F1</u> (<u>F2</u>).

Operacja ta služy do aktywacji/dezaktywacji kontroli trybu cichego. Nie można rozpocząć operacji za pomocą przelączników F1 (F2) podczas zatrzymania. Rozpocznij operację za pomocą przelącznika Praca/Stop.

#### Wybierz język

Służy do wyboru języka wyświetlania na ekranie zdalnego sterowania.

#### [Wybieranie języka za pomocą przycisku Wybierz język ]

0:15(₩)	Menu
F14ysoka noc	F2:0szczędność

1 Dotknij przycisku Wybierz język na głównym ekranie, gdy klimatyzator nie pracuje.

W zależności od ustawienia Pozwolenia/Braku pozwolenia (\*\* Patrz podręcznik użytkownika) może zostać wyświetlony ekran wprowadzenia hasła administratora.

<u>Select th</u> Enślish	e lanșu	988 A				
Deutsch		1	5			
Français		1	7			
Español						
Italiano						
Set Seleg (the	) e langua	ge		Next	)[	Back

2 Pojawi się menu wyboru języka. Wybierz język komunikatów wyświetlanych na sterowniku zdalnym, a następnie dotknij przycisku Set Do wyboru są następujące języki: Angielski/Niemiecki/Francuski/Hiszpański/Wtoski/Niderlandzki/Turecki/Portugalski/Polski

#### [Wybieranie języka za pomocą przycisku Menu ]

1 Dotknij przycisku Menu na ekranie głównym i wybierz Przydatne opcje ⇒ Wybierz język .

W zależności od ustawienia Pozwolenia/Braku pozwolenia (E® Patrz podręcznik użytkownika) może zostać wyświetlony ekran wprowadzenia hasła administratora.

2 Pojawi się menu wyboru języka.

Wybierz język komunikatów wyświetlanych na sterowniku zdalnym, a następnie dotknij przycisku Set

#### Aut.ogr. zim. naw.

Dla każdego wylotu powietrza można ustawić automatyczne ograniczenie zimnego nawiewu, a także włączyć/wyłączyć zezwolenie na większy przepływ powietrza.

Kiedy sterownik zdalny jest ustawiony jako podrzędny sterownik zdalny, nie ma możliwości ustawienia automatycznego ograniczenia zimnego nawiewu.

wewn która ma zostać ustawiona

3 Dotknąć wybranego elementu.

- 1 Dotknąć przycisku Menu na ekranie głównym i wybrać opcje Przydatne opcje ⇒ Aut.ogr. zim. naw . W celu wykonania tej operacji można również użyć przełączników F1 i F2.
  - Aby wykonać to działanie, ustawić funkcję automatycznego ograniczenia zimnego nawiewu na F1 (F2) za pomocą przełącznika.
  - Jeśli nie jest podłączona żadna jednostka wewnętrzna z funkcją automatycznego ograniczenia zimnego nawiewu, na ekranie sterownika zdalnego pojawi się komunikat "Błędne żądanie".
     W zależności od ustawienia Pozwolenia/Braku pozwolenia (reiPatrz podręcznik użytkownika) może zostać wyświetlony ekran wprowadzenia hasła administratora.
- Woordschlikken

   000
   001
   002
   003

   004
   005
   006
   007

   Nastgory
   Pound
   Wybiez adres jedn. www.
- Dirtor za row Woór zaluzji Żezići na włkszy przeplyw powietrza Powrót Wobierz element.

#### Wybór żaluzji



 ① Wybór żaluzji...... Dla każdego wylotu powietrza można ustawić automatyczne ograniczenie zimnego nawiewu. (≈=25)
 ② Zezwół na większy przepływ powietrza ... Można wybrać opcję Włącz/wyłącz, aby zezwolić na większy przepływ powietrza. (≈=25)

2 Gdy dwie lub więcej jednostek wewnętrznych jest połączonych ze sterownikiem, zostanie wyświetlona lista jednostek. Dotknąć j.

- 1 Wybrać numer otworu nadmuchowego, aby ustawić automatyczne ograniczenie zimnego nawiewu.
  - Żaluzja na otworze nawiewowym nr i będzie kontynuowala ruch podczas, gdy wyświetlany będzie ekran wyboru otworu nadmuchowego. Wybrad żaluzję w oparciu o ten rysunek. Po wybraniu otworu nadmuchowego żaluzja o wybranym numerze zaczie się poruzsać. Obrazek wyświetlany na ekranie ukazje widok zanistalowanej jednostki od storny podlogi.

#### Wskazówka

- To działanie nie zostanie wykonane, jeśli podczas obsługi włączono funkcję automatycznego ograniczenia zimnego nawiewu.
- Istnieje możliwość jednorazowego ustawienia wszystkich otworów nawiewowych poprzezdotknięcie przycisku Ust. bat.



Nr wylotu dmuchawy [Dla FDT]

Nawlew bezp.	
Nały zin <i>naw.</i> A 🕰	
Nieakt.	
Autonat.	
	Bernett

- \_
- Wybrać operację dla każdego otworu nadmuchowego.
  - Nawiew bezp...Zmienia kierunek żaluzji w stronę wykrytego obiektu. W przypadku wybrania opcji nawiewu bezpośredniego podczas działania funkcji ograniczenia zimnego nawiewu funkcja ta zostanie zatrzymana.
  - Mały zim.naw...Nie zmienia kierunku żaluzji ustawionego za pomocą sterownika zdalnego, gdy włączona jest funkcja ograniczenia zimnego nawiewu. Gdy ograniczenie zimnego nawiewu nie jest włączone, kierunek żaluzji zmienia się na poziomy.
  - Nieakt.......Nie zmienia kierunku żaluzji ustawionego za pomocą sterownika zdalnego. Automat......Automatycznie zmienia kierunek żaluzji i ustawia funkcję ograniczenia zimnego nawiewu na WŁ/WYŁ.
    - w zależności od temperatury w pomieszczeniu i temperatury podłogi.

#### Zezwól na większy przepływ powietrza.

- Zozvál na veliszy przeby novietrze Aktow Neakt Pro-Powst Powst Voierz elezent
- Wybrać opcje Aktyw./Nieakt.
  - Evenkcja zezwolenia na większy przepływ powietrza jest dostępna tylko dla otworu nadmuchowego, dla którego w przypadku żaluzji wybrano przepływ bezpośredni lub automatyczny.

#### -25-

#### Ustawienie interfejsu bezprzewodowego

Można skonfigurować różne ustawienia związane z interfejsem bezprzewodowym.

Gdy sterownik zdalny jest ustawiony jako podrzędny sterownik zdalny, nie ma możliwości ustawienia interfejsu bezprzewodowego.

1 Dotknąć przycisku Menu na ekranie głównym i wybrać opcje Przydatne opcje ⇒ Ustawienie interfejsu bezprzewodowego

E Jeśli nie jest podłączona żadna jednostka wewnętrzna z funkcją interfejsu bezprzewodowego, na ekranie sterowania zdalnego pojawi się komunikat "Błędne żądanie".

Wybór jedn. v	vewn.		
000	001	002	003
004		2006	007
			_
		Następny	Powrót
Wybierz adres	jedn. wewn.		

Wacz/wyła	sz A	
HPS/AP	(m)	
Reset		
		Powrót

### Włacz/wyłacz

Ustavien	ie interfejisu	bezprze	vodovego
Aktyw.	ì		
Nieakt.	100		
			Powrót
llations of	lowent		

#### WPS/AP

Ustawienie interfejisu keze WPS AP	rzewodowego
Nastan Woierz	Powrót

#### Reset



2 Gdy dwie lub więcej jednostek wewnętrznych jest polączonych ze sterownikiem, zostanie wyświetlona lista jednostek. Dotknąć j. wewn., która ma zostać ustawiona.

- 3 Dotknąć wybranego elementu.
  - 1 Włącz/wyłącz ...... Można wybrać opcję Włącz/wyłącz dla ustawień interfejsu bezprzewodowego. (#26)
  - ② WPS/AP...... Można wybrać tryb komunikacji interfejsu bezprzewodowego. (\*\*26)
  - ③ Reset...... Można zresetować ustawienia interfejsu bezprzewodowego. (#26)
- 1 Wybrać opcję Aktyw./Nieakt.
  - Jeśli ustawienia komunikacji z serwerem nie są skonfigurowane przez aplikację, interfejs bezprzewodowy nie nawiąże komunikacji nawet po wybraniu opcji Aktyw.

- 1 Wybrać opcję WPS/AP. Wybrany tryb komunikacji będzie wyświetlany w kolorze czarnym.
- 2 Po wybraniu trybu komunikacji dotknąć przycisku Nastaw.
  - \* Jeśli przycisk Nastaw nie zostanie dotknięty na tym ekranie, tryb komunikacji nie zostanie aktywowany.
  - Informacje na temat instalacji i obslugi aplikacji "Smart M-Air" można znaleźć w instrukcji "WF-PAC-E" w witrynie internetowej MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

HP: http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner\_users\_manual.html



- 1 Dotknąć przycisku Tak .
  - Jeśli zostanie wykonana operacja resetowania, wszystkie ustawienia interfejsu bezprzewodowego zostaną zresetowane. Aby ponownie nawiązać komunikację za pośrednictwem interfejsu bezprzewodowego, należy skonfigurować ustawienia za pomocą sterownika zdalnego i aplikacji.

-26-

#### Tryb obsługi i poziom Eco

Automatycznie kontroluje wydajność w zależności od temperatury zadanej na sterowniku zdalnym i temperatury wewnętrznej, co umożliwia energooszczędną pracę bez utraty komfortu.

- Gdy sterownik zdalny jest ustawiony jako podrzędny sterownik zdalny, nie ma możliwości ustawienia trybu obsługi i poziomu Eco.
- 1 Dotknąć przycisku Menu na ekranie głównym i wybrać opcje Przydatne opcje ⇒ Tryb obsługi i poziom Eco
  - E Jeśli nie jest podłączona żądna jednostka zewnętrzna obsługująca tryb obsługi i poziom Eco, opcja Tryb obsługi i poziom Eco nie jest wyświetlana.

Wybór jedn. v	NEWITI.		
000	001	002	003
004	005	2006	007
		Następny <sup>i</sup>	Powrót
Wybierz adres	jedn. wewn.		

Trvb obsłuśi i pozion Eco	
Chłodz., Osuszanie 🔒	
Grzanie	
	Powrót
lybierz element.	

Control node (Dilodz Asuszanie)	
Saving mode	Ĩ
VTCC+ node	
Std node	
Powrót	]
Nybierz element.	

Eco level (Ohłodz, Osuszanie)	
Niskie	ĺ
Srednie (1 m	
Tysokie	
B. wysokie	
Powrót	Ì
Wybierz element.	'

2 Gdy dwie lub więcej jednostek wewnętrznych jest polączonych ze sterownikiem, zostanie wyświetlona lista jednostek. Dotknąć j. wewn., która ma zostać ustawiona.

3 Dotknąć wybranego elementu.

① Chłodz., Osuszanie..... Można ustawić tryb sterowania na Chłodzenie lub Osuszanie.

2 Grzanie ...... Można ustawić tryb sterowania na Grzanie.

Pozostała część procedury jest taka sama dla obu elementów.

4 Wybrać tryb sterowania.

① Saving mode	Najbardziej energooszczędny tryb.
	Odpowiedni w przypadku niskiego zapotrzebowania na chłodzenie/grzanie w budynku.
② VTCC+ mode	Najbardziej zrównoważony tryb, stanowiący kompromis między wydajnością i oszczędzaniem energii. Odpowiedni, gdy zapotrzebowanie na chłodzenie/grzanie różni się zależnie od pomieszczenia budynku.
3 Std mode	Maksymalna wydajność działania.
	Odpowiedni w przypadku wysokiego zapotrzebowania na chłodzenie/grzanie w budynku.

#### 5 Wybrać poziom Eco.

Poziom Eco: B. wysokie > Wysokie > Średnie > Niskie

Poziom Eco można ustawić tylko wtedy, gdy jako tryb sterowania wybrano "Saving mode" lub "VTCC+ mode".

## 6. Konserwacja i serwis posprzedażny

#### Reset filtra

W celu poinformowania o czasie czyszczenia filtra powietrza, wyświetlany jest komunikat "Czyszczenie filtra. Dotknąć tutaj", kiedy całkowity czas pracy jedn. wewn. osiągnie ustawiony czas. Po oczyszczeniu filtra należy zresetować czas pracy.



- Dotknąć wyświetlacza komunikatów na głównym ekranie.
  - Reset filtra można wykonać również z menu przed wyświetleniem komunikatu "Czyszczenie filtra. Dotknąć tutaj".
  - Dotknąć przycisku Menu na głównym ekranie i wybrać Filtr ⇒ Reset filtra

W celu wykonania tej operacji można również użyć przełączników F1 i F2

Aby wykonać tę czynność, przypisać reset filtra do przełącznika F1 (F2) za pomocą funkcji przełączania.

Reset	A
Ustawianie daty kol	ejnego czyszczenia.
Vybierz element.	Powrót



- 2 Wyświetlany jest ekran menu resetowania filtra. Aby zresetować filtr, dotknąć <u>Reset</u> (r=3) Aby ustawić datę kolejnego czyszczenia, dotknąć "Ustawianie daty kolejnego czyszczenia". (r=4)
- 4 Wyświetlany jest ekran ustawiania daty kolejnego czyszczenia filtra. Wybrać żądaną datę przy użyciu przycisków ▲ ▼, a następnie dotknąć przycisku Nastaw. Przy ustawionej dacie wyświetlony zostanie komunikat "Czyszczenie filtra. Dotknąć tutaj."



 Wyświetlony zostaje ekran potwierdzania resetowania filtra.

Dotknąć przycisku Tak. Aby nie resetować filtra, dotknąć przycisku Powrót.

#### Wskazówka

W celu wyznaczenia daty kolejnego czyszczenia filtra konieczne jest ustawienie zegara.

#### Konserwacja urządzenia i wyświetlacza LCD

- W razie konieczności wyczyszczenia urządzeń przetrzeć powierzchnię wyświetlacza LCD i główny korpus zdalnego sterownika suchą szmatką.
- Jeżeli nie można usunąć brudu znajdującego się na powierzchni, zanurzyć szmatkę w neutralnym detergencie rozrobionym w wodzie, dokladnie wycisnąć szmatkę i wyczyścić powierzchnię. Następnie wytrzeć powierzchnię suchą szmatką.

#### Uwaga

Nie stosować rozcieńczalników do farb, rozpuszczalników organicznych ani silnych kwasów.

<u>A</u>Ostrzeżenie



Nie stosować w pobliżu urządzenia materiałów łatwopalnych (np. sprayów do włosów lub Środków owadobójczych).

Nie używać do czyszczenia urządzenia benzenu ani rozcieńczalników do farb.

Może to spowodować pęknięcia prowadzące do uszkodzenia urządzenia, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

#### Firma do kontaktu i wyświetlenie błędów

W przypadku pojawienia się błędów klimatyzatora, na wyświetlaczu pojawia się komunikat "Urządzenie wyłączone przez zabezpieczenie". Należy podjąć poniższe kroki, zatrzymać prace urzadzenia i skonsultować sie z dealerem.



#### Adnotacja na temat daty przeglądu

Jeżeli w menu Serwis i Konserwacja została ustawiona przez Twojego dealera data kolejnego serwisowana, przez 5 sekund od rozpoczęcia pracy oraz 20 sekund od jej zakończenia na początku miesiąca, w którym występuje ta data, wyświetlany jest następujący ekran.

Kiedy ekran zostanie wyświetlony, należy skontaktować się z dealerem.



Kiedy okres użytkowania przekrocza 10 lat, wyświetlany jest przedstawiony po lewej

Kiedy ekran zostanie wyświetlony, należy skontaktować się z dealerem.

Powrót

#### Obsługa posprzedażna

#### Poinformuj dealera

Nazwa modelu

Wybi TPP

- Data instalacii
- Okoliczności usterki: Możliwe najbardziej precyzyjnie.
- Twói adres, nazwisko i numer telefonu

#### Przeniesienie

Przeniesienie urządzenia wymaga specjalnej technologii. Skonsultować się z dealerem. Pobrane zostaną opłaty za niezbędne wydatki związane z przeniesieniem urządzenia.

Naprawa pogwarancyjna

Skonsultować się z dealerem. Na życzenie klienta możliwe jest świadczenie usług platnych. (Okres gwarancji wynosi jeden rok i liczony jest od daty instalacji urządzenia).

 Ankieta na temat obsługi posprzedażnej Skontaktować się z dealerem lub osobą do kontaktową ws. serwisu.



#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan (Japonya) https://www.mhi-mth.co.jp

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1ET, United Kingdom Tel :+44-333-207-4072 Fax : +44-333-207-4089 https://www.mhiae.com

#### MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.) Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands

Tel:+31-20-406-4535 http://www.mhiaeservices.com/

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143 Tel :+61-2-8774-7500 Fax :+61-2-8774-7501 https://www.mhiaa.com.au

#### MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Lad Krabang Industrial Estate Free Zone 3, Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiew, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand Tel : +66-2-326-0401 Fax : +66-2-326-0419 https://www.mhi.com/group/maco/